

光海君日記

百七十九之十一

070548
1162



205243

國立臺灣大學圖書館典藏
由國家圖書館數位化

7.2.1

七月初一日

七月初一日

大臣又奉百官啓曰：今此陛下尊神之果矣。聖天子殊恩異數，臣等特欲潤飾茂實，銘鏤寶牒，集衆美而薦大猷，垂鴻輝於今古者也。陛下固宜上體祖宗懿悅之心，下副群生呼籲之願，豈可既從而還執，已許而中止者乎？伏願聖明亟許，仍行大詔，答神人之冲答，曰：朕與已勤遘事，日息之病，中因極鄉等亟講等邊勝美毋凌為如此不忠之事。○再啓答曰：祖宗朝亦豈無既允而還收事乎？大小唐將適濡境內，凡我國動靜無不知之，則如此事不為聞知耶？况國事之危急，有甚於前日，而惟懼謀臣修泛度日，將置二百年，宗社於何地乎？予何敢冒受虛號，重得眾命，宗社臣民天下後世乎？予為是懼，茲命還收，豈為一毫他意於其間哉？賊兵臨江揚，棧已迫而拋棄邊事，更為瀆擾，有何所益？亟傳可

矣○因憲府司諫院合司歷曰上弊之舉大臣三司定議
百僚應爭日三逾日得允不意傳命遽下一國臣民
莫知所為泣還收大祔停止之命以答一國顛望答
曰已遂于百官之歷矣此後百官三司逐日三歷不復

七月初三日丁酉

百官三匝答曰勉從之批以轉危為安為言其意有在
而未見舉行之實此必以國事置之度外而然也卿
等凌為如此無益之舉更加悉心料理不為文具
朝廷和睦百官奉職四方平泰萬民樂業則國家
之慶孰大於此乎克體予意毋用煩執○兩日合司
初丞答曰予治國無狀遂變屢起大臣不附國勢極
危言念時事仰屋目極此何耐乎更勿煩擾

七月初四日戊戌

左副承旨朴弼道盈曰大臣之意以為庭請未蒙允之前大小公事決不可為推鞠亦不得為之云答曰庭請日推鞠非一二年矣此乃大臣推諉之言也○百官三日啓答曰卿等累月表立外暑雨中予不敢以貽淺取笑而不從也予姑勉送但此舉勿令監軍以下諸唐官聞知也

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

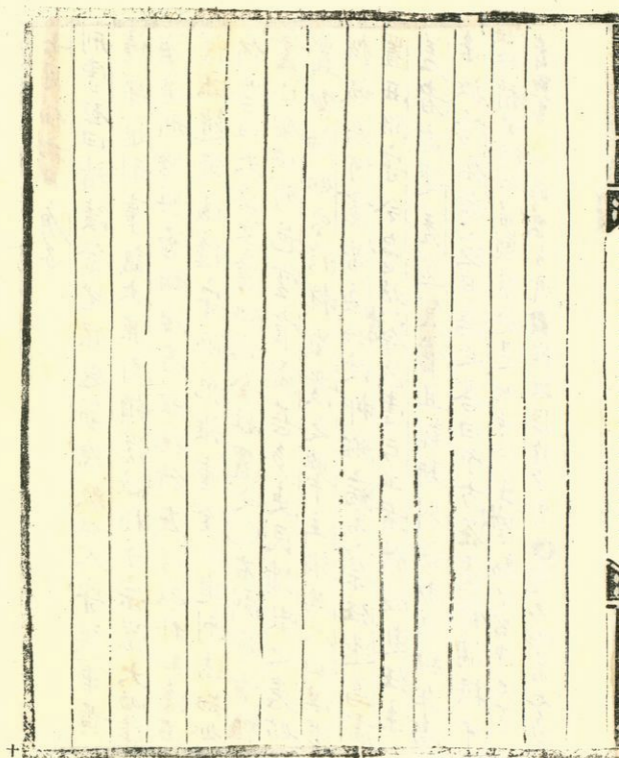
七月初五日己亥

傳于備邊曰曰君上命令雖小事不可名奉行況係
干接侍唐官緊急事乎卿等如是名為奉外
故百司不行大臣之令藩臣不行朝廷之令次如此
務在去平無事之時亦不可為國以危急存亡之
日乎卿等每畏人言何以為國予竊之痛焉其樣速
處○傳于備邊曰近日告急邊報一切不為回
啓是誠何心當日內打點逐條一一無遺回啓

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The characters are faint and difficult to decipher.

七月初六日 庚子

刑曹劄曰靖陵祭罷銀匙筋偷取賊人守護軍黃億守追刑事議大臣則領議政朴承宗議大略律有追刑條與否相應查照施行左議政朴弘耆右議政趙挺議億守所犯雖重至如追刑未知如何答曰大臣之意如此今姑置之○右副承旨權盡已劄曰列邑空官處甚多吏民潰散之患姑置勿論如有所機激發之舉主張無人必誤軍機誠為可慮黃海兵使柳琳之病名察任速為處置西路守令邊將冷該曹已出者催促赴任未差者亦速差送宜當且親耕別該既已經年尚未放榜依前定日為之答曰予方在受針調攝中故榜稍退何妨當觀勢進退時守令亦憐初出留中不下有聖旨之曉諭古或致放原於少官不問者七



七月初七日 辛丑

兵曹丞曰抄兵一事極為重大而判書張晚爰由在外各道監兵營屬砲射手抄發請待判書工未竣一時為之答曰新涼將至虜勢益驕秋防正急何如是亟之乎速問于備局少海俾無不及之患○禮曹丞曰冬孟聖節並行已極為簡又並此謝恩方物之夥此常行不啻萬倍況此時物已無倫貴賤人皆拉死溝壑矣精令後日臨池使臣依前啓請如黃柏之人或自募或抄定優給路資使之加帶去便益答曰今此朝天之行節候之晚海路必險予竊憂慮各別詳議善慮

Handwritten text in a cursive script, possibly a name or title, written in red ink.

Main body of handwritten text in a cursive script, written in black ink, filling most of the page.

七月初十日壬寅

傳曰自前庭法推鞠日邊事一一務應何獨今日創
開無前之例乎此誠何時而為他一事乎今後一
依舊例取鞠庭鞠日邊事並速濞處事各
別奉行○備邊司應曰舟師船十隻已為移
用○監軍所求其代速為造作風高前來泊
系江宜當答曰係臣我國事近日尤甚解弛
千言萬語不能動卿等之聽危亡難免此造
船事下及臣等月愈性如此事如何為焉○指
授使速濞造上送

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

七月杪九日癸卯

浦邊司因傳教啟曰監軍毛將之事一向難處明白
陳奏在否而已而事律極重措倍極難毛梁既
在我國我必為之則日後之不幸必多其如
今日屢承嚴旨多不於容易端履也此也顯英
不賣文書之至累伴許多重第似不當多任一
人無已分為出文官責奏繼度使之陳辨似當
傳曰不必陳奏使臣又何遣乎決難為也○傳平推
鞫啟曰近日百事推諉欺上為一世痼習而今也
送獄又如此殊未安當曹友仁事初不詳識遽以
可斬為臣子再送時又何推諉和工乎更詳信臣
守緒陳疏事何至貸死乎然先為友仁後為孫
孫奕回啟曰今日趙挺亦不朱希德及日未會依
傳否否否為各陳其見○監軍梁之垣揭帖云吳王
殿下忠貞世篤禮系家聲樂善毀東平之美

崇文進河間之風中外意通感仰名邦不佞業色感
服而蒙青敵懷菟乘以泛軍雷涉物應之妙鄉音凡
有心知多感備大忠者非特矣○夜三更暴雨大作
雷擊仁慶宮中正門兩柱及小快門工匠一人震死新定
工役者輩力以讀日者都人亦觀因使修致之至石以讀乃
曰古方云雷雨擊而外必有雷奔海壇之中●取了乃以辟邪也也仍
令讀居讀不克控石得

七月初十日甲辰

政院臣曰臣等伏聞昨日行慶宮門柱二處雷震之天
意可知也伏祈聖上惕然驚懼思所以弭災不勝幸
甚答曰柱為驚惕當奉念如無恙勿憂貽誤取笑
上雖之祀亟傳勿逼以答天譴○答管建都監臣
曰柱為驚惕其門先為撤毀而擇日改造勿為遲緩
恐諸動民興造不時雷震正門天誠丁寧予王名自
與見悟又欲改造殆天奪其魄矣翌年反正門後
竟不果成○傳曰今此雷震之變殆不知集事之
應多當考人心巨側艱危日甚之付又遭此變尤
用憂惕應言鼓減膳撤樂等事令正官為之惕
蓋十五年來大獄累起徭歛政濫加以缺僧性智作孽於上亦
殊覲卜回廟懼分祈禳民怨天怒災異疊出相臣諫官專
事諂諛專教規諫慢天虐民無所不至故仁愛之天亦此非
常之變用念責躬修德遠欲以文具上答天譴天可欺乎

保

Handwritten text in a vertical column, likely a manuscript or ledger. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and blurring. There are several horizontal lines across the page, suggesting a structured layout. Some characters are highlighted in red ink, possibly indicating specific entries or corrections. The text appears to be organized into columns, with some lines containing multiple entries.

七月十日乙巳

傳曰。今番上弊。非可行事也。然規例。則不可不一。察為自前。涉提調。會于都監。向房事。目歷下。及至丹文。製造。官等。磨鍊。極下矣。今則不然。殊出。例。今及洋察。以處。

七月十二日丙午

傳曰近日倭情叵測方伯公不憚勞運命令不謹接待

○倭賊恨非一饒贈之物各別擇強勿令久留即為

答送階商人亦十分嚴禁捕獲嚴乎在逃運賊並

物色購捕亭東萊府使交言送○傳于冬至

使曰今番文書方物甚多海上及中原一路各別謹

慎入港在逃運賊物色捕及我國機密事申飭

一仍負後勿令傾泄○傳曰仁廟為慶會樓雷

震之變以廟為毒縣竿雷震之變其時凡力及及

辭改造日月節目詳考矣錄以庶春秋館中上回

曰臣等因傳錄考先王為矣錄慶會樓被災

及其付下受及庶辭及改造節目則反慶考閱修未

見載錄慶會樓等臆意慶會樓柱雷震之變作

書乙巳六月二十七日至于廟丙午正月 上接待

天使于慶會樓下云則破柱多改而接待大賓萬

時日午便方為

無其理矣春秋館因傳教再歷曰更為詳考宮闈
中雷而辰之變現載於彙錄者三交而其時應致
之君移所之事修改之節並無現出之變惟載
大臣等回歷以迨訪群臣問答之辭頗有詳盡如
騰書以歷○二曹歷曰監軍百多支侍雜物平
日磨鍊而至於五平三日多將官百人祇單及雜
物皆買用之費用之數因有紀極貿易之外雜物
給價至者八百餘回非徒當亭之人心駭騰茲後
者使廟後之輩皆瞿然而思也然多及為料
理指蓋也言曰此何事乎後之如是乎今日國事不忍
言也卿等十分詳為善處

七月十三日 丁未

右信政趙挺臣曰新闢區門有雷震之變人事失於
下之變應在上誠今日所當鑑戒者也推此以言營
建之設雖多可必謂之召災而以方民生管嗟怨苦
天之示警或未必不由於此可不慎乎蘇世讓家
代意在重墻之外何必起高樓鑿大池枉費許
多民力乎以此考監之遺儲休戰士之饋餉誠不
可緩乎敬天之道防劫之策一舉而兩得矣臣竊
觀天文書雷震之變多在相臣伏願聖明先
罷臣職以答天遣答曰以是告乎曾乞陳劄子
乞又進格言治用感嘆乞變之作宜由不辟雷
自憂惕豈因相臣安心勿辭更加勉輔惟勤乞
災惟未知其某事之應乎此變多為五帝祖宗躬
雷震闕內非一則其分亦有營建之役乎鑿池
非予樂為之矣係風水之吉凶者且留難因茲變

多故傳高樓之說予時未下也及以因所聞甚可
怪也劉諱嘗侍舍

七月十四日戊申

吳曹曰金雁河忠義廟華夷聖上特紆異
數錫爵建廟且錫其益鍊既賜及第仍被宣
傳官其褒忠勸節至矣第聞雁河之妻窮
居鄉曲無心為命之法今政遷出益鍊用示褒
賞之聖意送之○初曹曰使留館已至第
年山嶺南物力將至漸盡今聞萬私院圖書三船
公貿易未結末之箭萬無入歸之計至外國書及
回賜祇單以不領受此等公事曾已入彀未下何
以為之答曰傍奴公事送皆覓下時大小文書不即
處決逾時歷月淫之為內人家畏封魚肉之律也○使曹

臣曰溫陽郡守韓恩縣監祖至單字上年入彀平康
縣監鐘緘判官望單子今春入彀皆未點下當
此多事之時空官已久極為可慮斯連茲茲
臣赴任何無恙落○使曹曰近來國家古甲

多都目政事連三次不為四張及各下各政仕備

在遷之負或以公事或為在喪未出六品罷職者

此之為之程也都則隨便遷轉送之○有政以允

漁為知中樞府事俞必英為因知中樞府事李

應麟慶尚右兵使李宜黃海道觀察使李稟

全羅左水使李弘嗣右水使朴宗曾勿承首節

廣敬直提學都道執事林建日諫汶源獻納

李付楨弼善金根遠韓維翔為正言時好亮執柄

已久士大夫自非樞守堅固審擇去就者猶恐濫

常時雖為名士者亦不免焉爾瞻使偉卿注來希亮稱

以保合使之募集因志嗜之以利希亮所親嗜利無恥者韓

惟翔吳燠等首先趨附故惟翔得拜是取燠亦除存反其除

卞三近吳緩金起宗睦長欽亦與之因而睦大欽注覺其非

終不附托吳清韓汝浸乃希亮之妻最親李聖求李敏承

亦嘗與之為友而皆字推名從以此士論多之韓定國為吏

雷日佐郎朴自凝為修撰鄭晟為說書郭天成

並說書女謂盛而苞道行故政事之日則差備門外人聚

如市納賂官妾以圖點下某人為監兵水使及守令邊

將則必揚言曰以白金某兩吾能圖拜是職即督擇其價

故到官之日或為公言償債而督徵或為巧作名目而虐

斂以償其國點之價亦先其能也其末之將擇其能也都監以圖他日之詭權且

以私入囊橐之哀此真民散子之四方一邑空而為一一道一

道空而至如八道噫內教外事之弊一至此極安有如是

而國不亡者哉

Vertical columns of text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

七月十五日己酉

臣付方白見

經天

行未地

○之曹啓曰即令經費之急尚思

言哉百官夏等之福未盡給而倉無千石之儲轉盼
數月之間風高冰凍則衛士親兵必多朕中之愛恩
之氣塞田稅及各樣收布作米未納者居多而法網
解弛未有守令錫此坐罷者多日之臣難惟乾
聲急何補也頑慢守令等特其終無一所坐地
意上送名嚴立科條必行峻法則萬無未納之
理着令下三道監自及守令勿之曹參務海運判
官等勿頭催趨上納事甚遣宣傳官下諭

七月十六日庚戌

司憲府劄子請遇灾修省亭答曰省劄具悉臣
用嘉嘉焉當此國家危亡之日如不急工辦等事
姑傳勿行是答天譴矣後更勿強爭以安天人之
心劄辭當體念○傳曰依以廟朝例審理寬
獄京中令禁府該曹議大臣以處以方松都則詳
細下諭○傳曰行慶宮邊手李加應孫廟閣重達
時多有其勞全則已老陞堂工付軍職

本近也

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

七月十七日 辛亥

傳曰備局堂工入直者乃所以修急速處也近日別
無所益甚為可怪今及邊報一乘則令入直堂上
即取即上飛傳于諸大臣堂上而議之矣乎言
于本司 ○平安監目朴燁馳啓曰平壤人朴
岩自虜穴回言協人常言曰朝鮮素與我相好
而今與唐人協力為我仇讎言在我一番報讎言勢
所而已云

七月十八日 壬子

傳曰投虎加資非創於今日尹德倫等勿為更煩
事言于嘗初所論甚諫○王曾啓曰近來田稅漕運
上納之陰押領官每致久縮而今此抄宗一畢納如數不
可不褒賞以為送耳動之舉傳曰加資

Faint vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and the bleed-through effect.

七月十九日癸丑

傳于備邊司曰南賊船不知何賊船而一船不能捕
投國事可知至如黃津不送渡艇核儀事機已失
孫遂日不表千言萬語略不動聽而以死罪等語凌為
塞責此豈所望於卿等者乎目今國事雖無可為
譬若人子見親母危篤該以無復可望而不投系餌乎
西南之報俱極可憂而孝日小無驚動之色何耶未
曉卿等之意也今復頃倖予意更加速更毋使予
獨為憂惱也上○備邊司因傳文啟曰我國不幸外
禦強賊內供唐官一線國勢奄奄欲盡天變又復如
此惴惴慄慄之因知彼濟轉眼秋風防守益急閑津去
處直路要害申飭把截勿事玩愒之意清論于
元帥贊臣諸將一申飭宜當○傳于備邊司曰今此
湖南賊船若倭賊則出來殿後處詳論此事仍使
歸告閑伯使之嚴飭國中勿為生財易貨篤信義

時有一船其大如
船持竿釣魚
在德心片荒射之
賊據我人八處以
至日本以片荒之
口朝鮮小器入船
半可謂善射也
洋之北

Vertical columns of text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

七月五日甲寅

傳于備邊曰保障務定三五則三五道當為我國
根本也賊鋒通滿通踏三五道則更無可為矣也
如平原虎城公州錦江等處預為設險固守
以遏凶鋒所不可已○新閩都監啓曰全羅監自
黃謹中軍官黃可中助工米一百石米七百石已
為領納其功可嘉清他施賞傳曰加賞

THESE VOLUMES BELONG TO

THE LIBRARY OF THE
MUSEUM OF NATURAL HISTORY
AND GEOGRAPHY
OF THE
CITY OF LONDON
BLENHEIM HOUSE
OXFORD

七月二十日乙卯

兵部考監啓曰無師之役兵器之用最為切焉工
工五償及之需每患乏絕以都監卽原崔惟吉
下送于兩湖使之措備米穀矣惟吉初無愛去
之物而工功之米多至七百餘石工役之不絕者
專賴此米清滋洪千環例施實何如荅曰加資

Handwritten text in a vertical column, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be a list or series of entries.

七月辛酉丙辰

掌樂院啓曰國網解弛人不畏法士大夫盡畜名妓

奉院使令不得移足出門庭清不出者移法司治

罪辜捧承傳施行傳曰德丞平時雖大君王子

宰臣幸畜者一出參大禮以則國綱蕩然雖

小官儒生者有目不能括出不取甚矣不出家

長並割取儒生因禁重治○備邊司因傳教啓

曰近年以來專閫之臣連不得人放軍剝割水率

逃散積年團聚之舟師之朝潰散令此賊船雖

云其大如山許多邊將終不捕舟師無形可

驗矣全羅左右水使發送時捕舟師事務一措撥

宜當傳曰德丞以及又為如前日水使之為則當

繩以重律亭詳細言送○登極上使吳允謹副使邊

備西人五月辛五日到泊登州○備邊司因事及啓

曰昔在壬丁年間李舜臣出奇禦倭海防事務

信以人夫

逐一備至一係帶臣乃仿之規造龜船設砲械亭全
羅左右水使的白指校以逐為常傳曰係亞亞造弄
臣龜船修完械鍊習士卒着實待變一如帶臣
所為事各別言送

臣等謹將所造龜船之規式繪圖呈覽伏乞
聖鑒訓示謹奏

七月三日丁巳

備邊司因傳教致曰自上每以推諉為大臣等心
常恐俱事歸於閑而不言古之大臣之任在處備
道經邦臣等雖不以古之大臣自處亦深官
勿取各為以掌激兵一事令兵曹各酌各道
兵以預備之且禹修時激集多糧仰乞令之
曹臣等務辦為宜

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written vertically across the page, starting from the top left and moving downwards. The characters are dense and difficult to decipher due to the cursive style and fading. The text appears to be organized into several columns, with the first column being the most prominent. The overall appearance is that of an aged, handwritten document.

七月二十四日戊午

推鞠屢歷曰曹友仁罪惡臣等反覆盡陳兩日亦
詳會議初非不為窮問而更結定罪者也今承
聖教再加商度惟有刑訊一節但友仁之罪只是
作詩悖度而渠以自斃首實亦一承賜也似無可
問者而自上欽恤之德與天同大不忍遽置極刑欲
為訊鞠以處之臣等不敢別議

Vertical columns of faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

七月五日己未

幼學子韓誠上疏攻斥三自○司諫林健堂令鄭弘
遠等啓曰臣等伏見韓誠上疏乃攻銓曹及兩
司大臣事也近來朝著不靖鬼怪之輩假稱
儒名受人指嗾搆陷士類者榜跡而起至于今日
邪論尚熾未知此輩日夜謀緣經營者果
何事耶臣等俱以罷軟不能振肅紀綱反被
醜詆何敢勿冒請陛下臣等之職答曰勿諱○
執義我鄭道正言金振遠以被斥於韓誠惡婦
答曰勿諱

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Bottom section of handwritten text, possibly a signature or a concluding note.

七月本官唐申

司諫院啓曰新除授喬回縣監柳時恭奉以賤產
行已愴矣錦山郡守權政已奉以貪虐年且八
十箇濡之後誘民納米願留淮陽府使申景
柳濫帶防禦使托緝巡行貽弊列邑請柳時
恭削去仕版權政已申景柳並命罷職不叙
答曰徐當發落○廣昌府院君李爾瞻被人
誣毀工劄辭職答曰省劄具悉人言及已必求自反
有則改之無則益謹可矣生此古世逐一事爭下不
亦勞乎勿辭○監軍移帖云賢王殿下忠貞繼
世行義傳芳勤王之意惠及客師士懷挾纊
之溫卒擬投醪之醉固將具疏專報天子以穆
盛美云

七月二十七日 辛酉

傳于禮書曰戊午式年講經人前日大臣獻議未
詳更使明白獻議科舉行祗未有甚於此時勢
子弟預知在後七大文而孰講輒至高選物儀喧
騰大臣諫官論啓或法罷請削經五年未決有是
教也○司僕提調啓曰有一別監持牌來督別立
馬並五人給送則妓生驕去若勿隨現痛治則
後樊難防請問名推治以懲他人

卷之四十四
四

七月二十日壬戌

左承旨俞晉曾啓曰近來朝綱蕩然百事解弛如唐將搆伴官問安官百端規避每致顛倒極爲寒心鄭榮國差出之後催促不來請推考傳曰允○推翰啓曰今日臣等奉命來會聽領相來在幕之病未能出奈緊急獄事凌以文書泄來議勳事俸未安待領相差病會爲處置似當答曰此事至急領相亦一臣也豈可愈泄如是乎不可使聞於隣國也速招議啓

七月二十九日癸亥

傳曰監軍時都承旨李德洞超資禮房承旨俞

晉曾加資御前通事表廷老魁馬一匹面給

○傳曰平安監司朴燁安州牧使南以興加資監

軍請也○新翔都監啓曰臣等奉命未審中

區門被災之處且以移建地形便否會同相議多

以為人君事天當以實不以文側身修行此應

天之實也撤林瓦改下他基乃應天之文也天心

仁受人君履各堂必在於一門只去被災二柱仍

存舊門無妨且營建專為於性智施文用正殿向

背既用性智之言則中區門安得不用性智之術哉

以此言之仍存為便答曰世宗為雷震壽康宮

孝友堂即命撤毀矣中區門事師等之意如此

只撤被災門速為改造○有以鄭湛為持平金

義直為永興府使柳孝傑為黃海兵使義直

卷之

八月朔一日甲子

領議以朴承宗曰臣以乞休耕井冒昧投單伏承
聖批軫念年老不准下去奉渎未半感淚先霑
聖恩天夜如慈母之曲今迷臣蠢愚以孺子之入井此
生殆日都是恩賜糜骨粉身何誇效第臣家也
連以腫敗臣今患此自審無醫而人言耕水大治風症
廣州德一息程孝急聲少弭且拿送未至如假數日
可以沐浴倘見少效寧悻冷泉惶恐敢魚蒼曰唐臣
相建入系此豈肯出^國門一步地之日乎安心^稱
勿西下去逐日及未洗^口可矣冥念國事方便善愛

壬戌八月初二日乙丑

考承旨李德河劄于既已陞資循例清遠入至答
曰候舌之地長官之位極重祖宗朝以崇品亦為都
承旨蓋重其位也况今唐官絡繹卿不可辭退安心
察我○都元帥韓浚強壯至出身前令使付考俊
偷騎搥馬冒夜逃去平壤府捕獲囚禁事○日憲府
至曰頃者賊紅一真條入我境一守令一邊將可以捕
捉兩守令邊將率皆放軍收布以搥我馳至未滿一
西浮海一航終不進捕沒多賊蔽海而來則未書
何以有之此蓋置而不問則終至於國非其國諺其
時失捕多將守令並命拿可依律定罪前弟係洪
霄灣以毛副摠接伴使時於巧巡車輦積屍移置已久
而敢以目其素得病收同狀至其罪不止於此事傳命
削奪名爵且兩司之戕於國家大小事無不與知故
事係秘密則任書書送按府推舉與備局公事則

各其節。願騰書送之所由來尚矣。今者不然。雖如求覓而不得。名為臺諫。其實與凡官無異。今後依仿例。俾無不知。事指承傳。施行。答曰。徐當發落。○傳曰。西秋中。緊急事。久不議。處本司事。全住全弛。未知何故。本日堂上。數十次所察者。何事。極為痛心。至於有日。堂上尹暉。直去。領相家。議。急者。實急於呼吸也。何處。閔命。今不為。問。急乎。尤極寒心。當日內。無遠。議。急事。言于。備邊司。備邊司。急曰。前後公事。一。措。草使之正。書。赴。送入。急事。再三分付。即。願。不即。舉行。致。勤。聖。教。惶。恐。待。罪。答曰。未。議。急者。亦多。更。察。議。處。

云茂八月初三日丙寅

承政院盈曰昨日臺諫盈辭時檢閱申愜在直方以病不出上番二夕思招不來以致承傳乞久下政院至於夜深臺諫早來而亦為門出去此為古所未有之事也檢閱申愜又待開門出去直所方空請上番更為牌招使之入直傳曰允○梁監軍搆伴使李龜復命後盈曰臣隨監軍西下至安州監軍奉書令還臣漸次上去之意曾已馳盈而回帖未下之前不敢違離本道前月始為前進矣監軍之為臣先還非但憐臣衰病其意以上副使為剋久而又以毛擯之不致為嫌也監軍未及上詔臣先返朝不勝惶恐且臣受命往來已過半年一路之事已到十分地頭若不及今變通則將有後效之患兵興六年西土之民力已竭上年詔使今歲監軍皆與古所未有之行公私赤立驛路斷絕此賊未熾之前唐宦之持各

衙門啓揚以來者將必接踵如小小差役之接伴及
循例問每等名不必自急專差元帥贊臣監司幕下
別將軍官秩高文者不患無人隨便差送以爲便
當且傳命有旨勿差宣傳官並以拔馬匹傳則事易
而獎省各官各驛有息肩夫法令廟堂商議施行

壬戌八月初四日丁卯

兵曹丞曰彘輝馬曰然湖敗宣傳標信金老逮捕償
相使命之行其拮据彘立彘遑用穆之狀不忍形言若
不及時彘通將不收拾凡大小公行各有品馬彘社令
甲而大防一解人不畏法法使命之彘彘立規外
之馬馬年之外更彘他丁所習步從者皆是馬也一
使命之行彘給步從則所入馬數甚多其可以支撐
乎況彘由人彘一品彘臣外只給法馬功臣正二品以上
外文武二品以上只給騎卜馬事曾有傳教清今後大
小公行及彘由人彘給馬者一依彘彘及品馬之視許
俗規外彘立者一入彘彘以濫騎之律傳曰允○
禮曹丞曰戊午式年譜彘事彘于大臣則左彘叔朴弘
考彘國家大比之科必以子午卯酉年行之故謂之
式年者以有彘式也今此戊午式年初因彘彘彘彘至
今不得舉行誠可怪也如使此榜可削則削之可彘則

壬戌八月初五日戊辰

左副承旨朴弘意曰典獄署所囚營達者盜米舡
偷竊人朴信男移囚蒙禁府事命下後自典獄
署越獄逃躲云請為該獄官從重推考且本署
殘敗情形元屬下人等盡為移屬於他衙門者
一、刷還必有謀迴同免者請令家徙邊傳曰
允○日諫院至曰平山在西海要衝之地唐假性未
使命絡繹而孫益鄭明海道因多病久廢坐
官事虛疎有不可形言而至於赴西抄兵不得親
執使將官抄發一邑怨咨清命孫我其代以有
名注文官急速差送答曰徐當發落○日憲府
至曰災傷踏驗兩係非輕故結銜甚官又加敬差
之拂人雖可合家在本道則不可送也咸鏡道李
日章慶高在道尹敬得鄭雲全羅左道金友益
陝無名稱又無踐履公洪左道柳起門李啓慶尚

右道安璠全羅右道李潭皆是本道之人必多貽笑之
事而鈴曹不察人鬼不思本道之煙恨難巨擬極為非
矣請堂上色卽廳並命推考以曾任甚侍急改擬
從之○兵曹丞曰戶曹今秋等祿俸科日頒給而文武宰
臣及衛士祿都目造仍堂上有故尚未為改極為未安判
事張晚今將受由沐浴請判書未發行前往議磨勘從
速為改以慰飢寒衛士傳曰允○右鞠朴銀良韓佐男等
德男忠勳府屯田別將注未嶺南列邑與監官黃希吉
有隙德男以屯田事被囚于密陽自獄中誣告黃希吉
潛結善山等十七官不循國法怨上無賴之徒又與僧
人相約共會于竹山道攻象城云以是逮捕象獄近及
傍迫居民十餘人朴根良亦其一也事竟不實雖以弘
道之善於羅織者亦不能成獄是時王知人心猜疑危
慎姦亮輩從而恐動措隔連沒鞠斃囚繫滿獄或至十
年不決無辜死者前後相繼民情習熟見聞有若尋常

事睚眦小故必誣以謀逞往々遂其計人皆賫息莫保
朝夕

平如如江文... 遂具作人... 卷之...

壬戌八月初六日己巳

王接見金守備于仁政殿守備毛將標下也

行樂圖
卷之二
景
在
德
可
范
下
司
行
樂
圖
卷
之
二
景
在
德
可
范
下
司

壬戌八月初七日庚午

刑府不旨朴弘道亟曰今日以舉動推鞠頃意矣明日則當早為取稟而第念前日鞠廳以無判蒙禁不得為推鞠之意已為陳達判蒙禁若未越今日差出則明日之推鞠亦未可必也外方罪人已為入未近日推鞠久君信止莫重推鞠漸至遲緩以為未要惶恐敢至傳曰知道明日差官所館處回禮則可為推鞠乎○仁城君珙曰曰臣以該司之官當此宴享日敢將私烟仰瀆天威非不知瀆擬猥過而臣之至寃極痛不得不大聲長呼一言而死也臣本一妄人耳特蒙天恩待罪該官尋孝處事固多妄悖然而臣雖痴風喪心豈忍以老母妻子所仰賴之身自隔於罟獲隔甯之中而莫之知避也哉此亦同極天恩之所激使之然也何則愚臣軀殼實是老世之所生妻子之所養而自絀禍患之後得保絲縷之命以至于今者秋毫皆天恩也

何暇顧私親哉天地鬼神修賢上下既以一死許于
在明之下何敢有所欺周自陷於重辜哉上日聞
諸道路有一秩高清禹之官於稠人廣生之中舉臣
名而辱之以何許漢滿在名士莫不為臣危之云臣
雖無林一塊血肉先王之遺體也在明之同氣也以
漢辱之已甚又加狗之一字不亦甚乎且臣素無行
檢法切戀主之誠稱之以此字固甚善焉臣當甘心
但未知置先王在明於何地耶臣歸禁宗班意絕未
官未知盜國家之官爵以為植黨肥己之資然後
得得之人乎不知如何而致此周極之辱宜服上刑萬
死無惜弟念以如許愚臣仍冒燕享重地以致債
事之悔哉且昨日以本院契牘具草記呈于以院
則終不捧入此固近侍壅蔽之常態雖不足與較
忝在宗班見輕如此何敢一刻在此並帶之任好
辱名冠執且曾於端午日諱文平日之由往掃外祖

父墳而其時以當行監軍接見之禮後日往有事
下教矣今值秋夕亦知在何之必以唐將為限不許今
為得蒙天恩適此重位則數息之程可以朝發夕還當
今明良際會一草一木無不得所而獨此愚臣失所至
此此亦在何之所宜哀之憫之指示可生之路以為保
全之道者也兼帶之位實是閑漫而以上年天使今
歲監軍之故吏抱文書日叩重門危苦多破罪者頻
驚煉藥顛倒按摩無暇務日劇冒死敢亟奏曰目
今國家多事人心日薄非當公耳盡心察我橋下之
言豈足數也置而消磨可也秋夕墓祭唐宦回還後
觀勢法還妙矣自古本院考程調必以王子降授所
以重其位也凝然禮物勿為推辭務尊體面所謂
秩高清要之官指李挺元也

蘇軾詩集卷之八

蘇軾詩集卷之八

蘇軾詩集卷之八

蘇軾詩集卷之八

蘇軾詩集卷之八

蘇軾詩集卷之八

蘇軾詩集卷之八

蘇軾詩集卷之八

蘇軾詩集卷之八

蘇軾詩集卷之八

蘇軾詩集卷之八

蘇軾詩集卷之八

蘇軾詩集卷之八

壬戌八月初八日 辛未

以張晚劄于傳曰下備邊日回亟○以李譚秘密上疏
傳曰下備邊日回亟○備邊日因傳教亟曰文希賢未及
入仕毛將又斬真獫賊也必甚禍棧已迫行資已為結
束善辭付標即當正書所封檮子請使精造若送
何如傳曰大臣本司堂上不見文希賢而後送豈不寒
心急急指問指授以送大梁國事同極而愈仕解弛
將何以為之乎予寢食不安未知稅駕之所各別
體行○備邊日因傳教亟曰當初印文以交海以信
四字濛濛而正書之際交海之隣字以嚴字濛濛且
印體大小當與御寶一樣造作而御寶則六字刻畫
今造大印四字刻畫則印文踈濶字體不好以交海
以信之印六字刻出為當四字六字印體見樣並
為入亟以備在裁答曰以六字刻出○備邊日因傳
教亟曰希賢今將入仕賊首羞以無傷為國草木而

只欲往投毛梁為問則當答曰我國之不得投給唐將
與其不得投給爾汝唐將何異況唐將賊江江片
有急入海無事下陸爾欲投必無其道易以此言輕
失和好云則賊雖克暴亦必商置此意指送無我依
無毛將今冬將移入海島我國亦勸歸中原豈敢累
年久留乎爾等放心事措辭善諭之意各別言之○
有政權縉為判家抄府事鄭造回知義怒柳舜懋
為福州牧使○傳曰小邦蔑有報效之事而皇恩稠
疊慚悚日甚兵單力弱無計為掃妖氛以舒聖
天子東顧之憂日夜憂懼之意今日接見時措辭善
諭○下三道七月以前旱乾太甚不得付種八月以後無
日不雨山頽川溢野無掛鐘之處民有啼飢之怨○左
右捕盜大將也曰近來人心頑暴至於勢家奴子成群
到江載舡回穀公然打奪自上特命左右大將專掌禁
斷而米舡入未之日戶曹及都監曾無一言分付四廳軍

官混請推考以為未安惟恐敢至諸官之作弊劫家
之奪民未有甚於此時稅舡到江則托以貢物之未捧
月利之不償控囚舡人盡奪其米或有列色賦稅盡為
偷食托言致敗洋中使之跟捕則輒投身於屠家故法
官不能罪之法官之囚放亦由於賂賄國網之解廉恥
都喪嗚呼何忍言哉

壬戌八月初十日癸酉

刑房取旨朴弘道曰今日乃上尊鞠謫定之日也非
但大臣以下皆進忝於謫謫之日罪人推鞠物
為未安故今日則推鞠不為取稟矣傳曰謫謫已
為定定今日危鞠○幼學韓誠曾以於曹亂政上疏
大為時革所政又上疏其略曰臣之衷曲天日照臨者
夏國之外豈有一毫他意乎臣伏見而司指臣以為張
懿範之流臣未知其故也臣只陳於官之亂政自有
何告變之事乎鄭道西門誤論而懿範誣告事覺
反坐之律昭在法典矣殿下申明唐章即施正刑
此案上古所無之盛德也反坐之律不論高下上年
指嶺南多士而為謀逆者誰乎指閩東儒生而作
亂者誰乎古人以多士之盛衰而占其國之興亡則
七八百多士之被誣孰與一鄭道乎臣觀今日之甚
陳太半上年誣告之甚陳也以此言之則今日甚陳正

壬戌八月初九日 壬申

推鞠石曰問事即廳四旁內直提學鄭廣敬抄墳
受由舍人尹知敬久病不出目今罪人連續入未推
鞠捧招之際多有苟簡遲滯之事副司直沈之法典
務吳汝始為加差察任何如傳曰允○庭鞠仇厚祿
等厚祿仇景祿之弟也

是懿範之法也及坐之律烏得免焉執家鄭道以
挺元之門客猶能知挺元亂改之狀可謂鐵中錚錚
而其心賊劫日上亮疏之事比之於臣則不亦戾乎
劫指揮何仁俊陶藻金高夏黃道弼等職名多疏無
日不呈及為正刑之後仁俊迂弼亦受正刑尚夏冕
於杖下而藻獨宦邦刑迄保首領冒居甚宦藻即道
之一隊人也道之此說自道其黨者也而瞻改令而曰
猶轉臣身不遺餘力而又自上剗極其凶悖其曰古今
天下安有邪正不分是非失實而能得保其身者乎分
邪正卡是非乃人君之事而非臣子所敢當則固非自
指渠之身也非指殿下之身而何渠自以為正且是
而隱於有劫質殿下之意不且見不且贖也臣初以
而甚長為非異國之法今乃物於凶法或以臣為疏
軍或以臣為凶悖其凶類婢膝猶恐不及之狀不亦
陋乎甚陳不如此違而瞻之令以既留滯臣疏不敢入

然而久待而日迫極之後則以既不敢違而瞻之令
 論一帝像之從恣猶不敢違而瞻之令有大於此者誰
 能言之臣伏見 祖宗朝故事一官不職則甚陳輒論
 之一人犯禁則甚陳輒彈之今日挺元雖曰而瞻之
 家臣然而其我則吏曹恭儻也勿問閑良勿問門閭
 無階無級超資越序者大半鄉井無賴之人則不
 戎於甚焉後前渠之三寸四寸之溫授者不知其數
 而始舉其甚者而言之則以其同生妹之子盧也
 瑾曾言一級履歷者首擬安陽初監至於交點安
 順定配罪人也而擬之於獻陵恭奉李克訓居下
 於褒貶者也而擬之於種城判官則犯抄孤甚焉至
 於爰亂相宗身章而欲售膏腴之計則無君父蔑
 朝廷之罪極矣此正甚陳碎首廷爭之秋也今乃不肯
 為疑下盡其我而反受而瞻之指揮欲罪陳疏之儒
 生不亦甚乎夫如是也而乃敢覲於指而瞻之吾聞散一

老臣以欺天下天下以日月之明豈不知渠之肺肝乎
頃者俞大建見朝政之濁亂輒發言端則同席之人
群起而咤之輒以攻訐齟齬之言切質之甚諫者是
殿下之甚諫也是者是是非非之而已固非而晚之
私巷也齟齬之說何為出於宰宰之口乎宋徽宗北
狩而有齟齬之句則此以甚諫為齟齬獨擅之私邪
耶臣抑又聞之而晚敢於劄中有共和二字云
考則朝道者是朝下之朝道也賢者進之不肯者
退之而已共和之語何為出於而晚之口乎周厲王
奔彘而有共和之謠則此以朝道為而晚主宰之
私物即言念至此不免痛哭且臣娶妻于忠厚地與
挺元兩居僅一息程抱元一生行事無不知之抱元
乃槐山賤漢之子也家為匪隸粹得富貴於程之柄
委之此人其惑乎朝政之濁亂至於此極也伏願聖
明先治而日黨於挺元毀壞祖宗唐章濁亂朝

改之罪並適李喬略大提學以絕善賴凶徒橫占科
第之望使不得益科其黨則一國之人咸服殿下
退科進賢咸與維新之盛化矣蓋人性皆善功名之
士雖不迫枉尺之恥而其中安知無君子之徒如楊時
祖蔡京之薦者乎彼入而陷之黨者去其太甚收
而用之何不可之有哉同寅協恭皆為陛下盡忠則
朝廷自一朝廷也必無向日以私仇之令者矣伏願
聖明不以人廢言則宗社幸甚朝廷幸甚臣未自草
野觸犯時諱羣邪翹起其鋒太毒至於臣之所寓之
主人橫被重杖致至死域無異於上年嶺南多士
之被逐子、孤影無處寄托今將追歸復進一言
時吏曹判書奉判皆極剛忤議獨以已久賄賂公行清
託以雲前銜之無恥者親往以廳守令填注之際摩
梳捫元衣裾以請書名因通官掖以因點下人皆憤之
○左副亦方朴弘道無日即者韓誠者又呈再疏隔一

時縉紳極其狼藉今日本院以位不齊還出給則多
發侮辱之言臣竊念韓誠未接於於蒙用近處故臣
泛然膏見其為人善於不識文字者也今此之疏臣
明知其不出於其手而必出於喜事者之所指族故欲
為還出給者蓋以此也仍令下人追蹤其去向則又若怒
言至以塾教目之係是未安捧其疏而見之則疏中
凌知攻人而至有比在上於徽宗擢屬王於奎明未語
讀未過半心骨俱寒不忍正視疏則姑留度中而使下
人知其所在之家矣故聖答曰知是入之

壬戌八月十一日甲戌

形以陞至曰今日以事為之事命下矣吏曹亦係李挺
元名出韓誠上疏故不得未詣何以為之傳曰命格
三指不至命退政事○多發者至曰罪人証告情狀
畢廢於訊鞠之際特命未減定配絕島而其所被誣
李愷臣等十一人拘係囚圜已至二年尚未疏釋撥之
獄體極為未要故也傳曰並放送○獻納閔滌至曰
一自上年凶徒作孽之後朝著至今不請者指駭
不已恠鬼健出也伏見昨日賊誠再疏大禁緝打一
時士類同有紀極至以臣為許達時疏儒臣不勝駭
憤焉當初大學諸生以大論進疏者至累百餘人
則豈皆賊罔之黨乎况臣其時亦疏二三番後即受
金吾郎官之任其於賊黨之凶疏有何干預乎且
臣之弟閔滌曰達鈞之疏何可注亦乎達鈞聞之
大恨即送簡于歌謠廳恐洩萬端而滌終不往

參臣之一家終始討鈞之論據此可知也今者賊誠
陸誰指族而又做此語乎大梁賊疏滿紙兇言皆以
構陷士類為本志真昔日賊亮疏手陵也蓋李希範
盈辭有為有邪正不分是非失實能得保身之語者反
稱人臣迺禍謀身之事而賊誠反指殿下之身為言不
亦巨測乎李希範盈辭中有竊憂國事復以協和為心
領相勉以相好亮後日以壞此共利為事等語者協和
相和共和文字蓋用互文也李希範設用周召之共利
文字賊誠何不稱周之本記所謂周宣王時周召行以共
和之事而必稱厲王之奔玁之時不亦巧且慘乎且其使
盈辭有龔局之言則此近來攻擊凶徒尋常文字而賊
誠又以宋徽宗以狩之事為言其附會不相之亮語
加諸不敢比之地豈不亮且慘乎此喉舌之臣所以讀
未過半心骨俱寒不為正視者也此賊誠知受喉陷
人而不知陷君父於厲徽豈不痛心李希範亦有何罪

懷璧者其罪也每於臨政之日必有狙擊之謀至以
許多亮語上及於君父為臣上臣子者直如寢皮而
食肉也臣亦在諫及不能討賊使妖孽之輩作亂朝
廷至於此極不可仍冒言地請命適可為曰勿諱

時朴承宗為密昌府院君柳希喬為文昌府院君李希範
為文昌府院君世謂三昌相與會于掌苑署約為保合蓋

五指也所謂保和共和者是事也然竟不果成○儒生鄭

世憲等上疏其略曰前領議政李元翼兩朝之賢相也

前領議政鄭仁弘百世之師也也即國家之大老也

亦以特名優待之禮問以扶顛扶危之策至如李希範

忠孝文章為世所稱鄭經世恬退守靜專精學問收

用重勞錫誠王室擢置經世責以經術且令人韓

誠受嗾浮薄之後屢陷社稷之臣其作孽朝著

綱打善類之罪不可不懲世憲誣上亮疏稱頌

兩賊而以李元翼鄭經世人望所屬引以為對啟疏

何公

印心

壬戌八月十二日乙亥

持平韓正國鄭湛烈曰伏見賊滅身疏函語至乃屬微
等信比君父而辱之其他措語終有反重臣而日固不
足言也送賊與人指喉斃於宋文帝比至命而常刑
未加高保晉領宜乎賊滅之擄婦而起也臣等或
奉言地改不此請刑賊滅又不此請免賊滅使臣疏
身授而辱及於君父是臣等之罪也請命帝曰臣等曰
勿殺○臣等對書張德以病累辭至是得通○大目
冤南瑾曰臣久叨匪援再被韓滅之斥何辱如之
第念自實之道有則改無則加勉而已差與之相較反
致其人則非但傷於事理且也於婦人終謂之公言
臣嘗聞雖有恒心不怨飄瓦此臣之隱忍含嘿而內自
省者也請命坐兵臣我若曰勿辭○兩院臣曰曰
以明日為政事命下矣今者兵批函收管之未滿而吏
曹堂上病不來為兵批不得為政云何以為之傳曰勿

○正言韓暉曰伏見韓誠再呈畫疏其詞打一時之計無所不用其極堂之至矣雖曰是非顛倒而豈可使北路常漢文人指喉步及跳跟至於此而莫之懲乎宰臣之見斥臣等之被抵固不足言而至心在上為周厲宋微之比不亦凶且悖乎况知隔人而不知自隔於無名不道之地其計拙矣臣既被醜詆不可為冒傳命適斥答曰勿諱○按家鄭道也曰臣前見韓誠之疏狼藉一若儀之疵以專致重宰頌隔兩日動搖大臣有類賊陷空國之計故其時迴辭中及之矣今見再疏指出臣名謂起元之門客寧深痛慨臣与挺元同年相切同井為親及其入診而後以多情乱故尋常切責至煩避辭稱心爭友猶或可也辱之以門客不在怪乎况李而然一生忠孝功存社遇知至今身恩寵入朝見嫉固其然也挺元失以何預於爾瞻而一斤再斤為是其甚耶措隔一隊之計豈不悖乎身居風憲辱

被紙斤不可仍冒清命適斤答曰勿辭○掌令鄭弘
遠至曰伏見韓汝再疏紙斤甚官至比於佞告之凶賊
其言固不足與較勞以屬微等謬辱及於君上厥罪之
難道明矣且未怪鬼之輩傾軋縉紳無所不至不幸
甚矣臣重被醜詆不可仍冒清命適斤答曰勿辭

壬戌八月十三日丙子

司諫林健勉曰伏見賊賊再誦大梁專攻於曹侵及重臣
又及於丙日將欲網打前後討逆之士類必使空國而後
已甚多亦可謂慘矣疏中有宋徽宗周厲王等語潰未
了心腹俱裂未知聽何人指族而做此同體之說乎臣亦
丙日之一也既被醜詆不可仍冒謗命適我答曰勿辯○
禁府殿都事鄭續宣傳後宋榮元下禁府以仇景福失
捕也景福再捕再逃甚後又為捕得○刑房郎首朴弘
道曰臣伏察李鼎臣之所為極為姦巧渠多誣仇賊
隱伏於境內之奇則所當即為捕告李何容而置之至
於五朔之久乎及其上系不為奔告于官家此亦有罪
幸而元燁大燁聞渠言而陳疏渠亦不得已陳疏若無
兩人之陳疏則渠之陳疏若告終未可必也且特命下送
其意有在終不得捕投使罪犯莫垂之賊脫身逃躲鼎
臣所為有不可測以者仇賊失捕都事宣傳官等既

因大臣亟辭依己丑年鄭賊失捕之例已為拿囚則
受命督往之鼎臣何獨不為之拿向清廷命拿來以
憑鞠廳般問之端

[Faint vertical text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

壬戌八月十四日丁丑

正言金振遠曰伏見頃日賊誅統大槩辱臣上陷
重寧極矣如臣等賊曾為邑倅受侮於此賊今為
諫官見欺於此賊不可仍冒清命罷斥答曰勿辭○
掌令朴承吉曰伏見賊誅大槩滿紙張皇至於奔
竄北狩之事不忍見不忍言而引以為辭披見未了
心膽俱裂臣亦以言官既被視抵清命適臣我答曰
勿辭○日憲存日陳院合曰國家不幸朝者不請
而承望受族之單徒知陷人而不知陷君父於不測
之地宜乎廷駭尚在而賊誅又出也所謂誅者北道
漏刷人物也避後於永平不父其父得罪一鄉又奸
五寸之妻時居南腹帝之行廊其殘陋凶悍豈可知
矣準既不淺文字又不淺朝家事只持指嚇人疏
而再、未呈若不罪此賊則正犯難治也渠之疏中陷
辱君父者三一則以周厲王比之一則以宋徽宗比之一

則以保其身為歸於存此真逆賊凶疏中亮語也
候舌之臣既知其事接於於義網又知其不淺文字
又明知亮疏不出於其手則臣等憤慨討逆之誠豈下
於凶險之陳血乎清亟拿鞠賊滅一以正陷君父之
律一以懲亂朝逆之罪若曰當傷處仍傳曰合傷
大臣以血○推鞠死烈曰危鞠事體至嚴必用兩日長
官未奉其意有在大司使俞大達者墳出去大日德南
瑾連日不來臣等啟為所出恐被遲延事之罪寧失
事體隱忍仍生以此推之三公有故則政府東西壁
將心次代行乎謬例一開後無罪防賊血若曰今後
憲長命相本鞠

壬戌八月十五日戊寅

兩日合亟連亟清鞠韓誠答曰謫官可矣勿為煩亟
○幼學洪景振等上疏請治韓誠隔重臣戶臺使
隔君父之罪○捕傳在逃逆賊仇宗錡于長水

景祿本長水人初以御寶偽

造被繫于捕盜廳乃言與朴敬信朴敬立謀逆甚詳

恨

恨

至有三龍入夢之說所謂敬立敬信既出賊招而瞻

其子元燁之所親也通者敬立敬信既出賊招而瞻

父子怨有連累時景祿重被拷訊胫骨盡碎而瞻使

其奴甫男公然入玉獄脫其枷扭鎖繫負出獄門隱

置于元燁家因使出走時入直都事洪宗海即元燁友

婿喜吏白景玘乃而瞻陪吏也通謀脫囚宗海等拿囚

旋釋景祿隱于善山地注未于長水是時而瞻父子

脫出仇賊之說傳播中外而亮燭方張莫敢誰何而

瞻欲掩其跡以家臣李鼎臣為長水縣監使元焯大
焯先為上疏言有漸陛下也又使鼎臣上疏言有漸陛下也有焯受元焯等指揮焯等指揮焯
焯遂執景祿以聞而循例訊問不為窮治只令長繫
至癸亥及正後又自獄中逃逸後捕之伏誅

則景祿存誅
性連有數父子
以力多病皆甚
路指捕一燧石之
或理其計可矣
少

壬戌八月十六日己卯

趙鞅罪人仇彥從等各刑問一次不服景祿薛連人也
○兩日合重連重韓滅事不從

壬戌八月十七日庚辰

恭錄府臣曰合臣韓誠鞠問事遂于大臣則領議以
朴承宗左議政朴弘耆右議政趙挺以為兩司人主
之耳目大臣即是股肱也耳目股肱各有所司其使
合臣臣安敢輕議乎及韓誠初疏指斥臣身被斥
於人尤不敢論其罪也傳曰大臣制無可加之嫌勿為
托辭各陳所見○兩司合臣連臣請鞠韓誠不從○
李府郎尹孝順拿慶高道人崔今金等十二人入未
○營建都監都廳權帖上疏大染清變通都監
積弊以寬民力革弊調度雜官以紓民怨勿送金
純江咸等道以安民生○鞠廳大臣曰李鼎臣罪
犯刑房承旨已盡陳臣等無容加罪鼎臣身為守
令捕賊事目必詳細聞知當柳傲之未告也無意跟
捕及宣傳之尋控也退而閉生其心殊未可知其迹
不無可疑鞠廳群議皆以為不可不鞠問得傳敢

德谷曰仇賊已捕云徐為更像以處○在鞠仇彥徒
及崔今金等十二人崔今金為朴德男援引謂
與黃希吉滯送者是時因德男証告嶺南之人逮捕
甚多金吾即項背相望一道騷然

四

壬戌八月十八日辛巳

而日合在進臣請鞠韓戒答曰徐當為落○執義
鄭道烈曰臣於昨日午時以即出吏曹而堂上先為
都目政判下戊午式年亟奉辛酉榜之意具由構
草簡通于城上所則辭以舉子相避遲延至今不為
入盈緣臣無此言不取信何敢覲於仍冒請命適年
答曰勿辭○李令朴升吉盈曰今見執義鄭道烈
之諱則乃以兩條盈辭遷延不盈見輕於同備盈辭
臣累於昨日合盈之時執義構草簡通臣所當即
盈入盈而戊午式年奉榜舉子朴恒吉即臣曰生弟
也手自傳書入盈以為未安將此意簡通諸備則備
中或有故或落馬皆不為代察城上所之任以致遲延
執義之抵斥在所難免快難在成清命適答曰勿辭
○弘文館上劄子請鞠韓誠以從公論不從

Vertical columns of text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

壬戌八月十九日壬午

掌令鄭弘遠劄曰伏見掌令朴升吉_○趙德之辭執
篆鄭道以判下戊午式年等事簡通而以其弟_○泰
楠之故執此_○為_○趙其_○至_○辭中別無前科_○所_○矯之言
則_○所_○未_○例_○為_○入_○趙而_○請_○臣_○代_○察_○城_○上_○兩_○之_○任_○臣_○至_○惠_○賤
疾_○未_○得_○代_○察_○臣_○非_○安_○坐_○厭_○趙之_○類_○而_○但_○以_○見_○輕_○同_○情
為_○辭_○臣_○何_○敢_○僥_○情_○仍_○冒_○請_○今_○連_○行_○答_○曰_○勿_○辭_○○_○傳
曰_○韓_○誠_○事_○大_○臣_○各_○陳_○兩_○見_○速_○為_○善_○也_○○_○兵_○曹_○至_○曰_○訓
諫_○都_○監_○將_○官_○李_○昌_○國_○未_○二十_○餘_○人_○呈_○狀_○于_○本_○曹_○曰_○將
官_○之_○任_○逐_○日_○操_○諫_○出_○則_○領_○兵_○赴_○西_○入_○則_○長_○立_○扈_○衛_○依
他_○遷_○轉_○以_○解_○久_○滯_○之_○寃_○云_○輦_○下_○親_○兵_○將_○官_○則_○兩_○當_○優
恤_○以_○慰_○其_○心_○自_○本_○曹_○渠_○等_○勤_○苦_○既_○難_○詳_○知_○令_○都_○監_○久
近_○勤_○慢_○查_○出_○至_○下_○後_○守_○令_○邊_○將_○隨_○調_○用_○事_○捧_○承_○傳
施行_○以_○為_○將_○官_○等_○儀_○動_○之_○舉_○何_○如_○傳_○曰_○允_○○_○持_○手_○鄭
湛_○引_○趙_○卷_○曰_○勿_○辭_○○_○兩_○日_○連_○至_○清_○鞠_○韓_○誠_○答_○曰_○既_○以

壬戌八月二十日癸未

掌令朴升吉秘密曰臣於昨日迴煙後退伏私室
而今者亦命出仕仍詣基廳別城上所方以安州牧
使南以興及盟軍接伴上副使論聖事措草臣私
自心語口曰城上所為任雖異名在同僚則豈可以同
生乎臣朴鼎言被論之事祝之有美尋常者然乎旋
即起入狹房保怪其西語傳播之訛言未及都下而莫
大至者之濠少不可是非於其間而原其事壯大不近
理而強於回生間發明不敢出一言矣及其廢收為濠
事命牌之時亦不敢回在基廳便於獻議請命
遠臣我答曰勿辭退待○持年韓正國曰伏見日僚
迴煙之辭有例秋冬六朔城上所別而掌令所察有凡
入聖之事一掌令雖有故一掌令代察而持平則未
嘗越次代行今此而掌令迴煙固出於皆有故而臣
則其時為病狀者已數日故其於簡通以病狀答之

矣終日係皆過則臣何敢自謂之失而處置回僚乎
清命遠臣我答曰勿辭○日憲存也曰執事鄭道掌
今朴升吉鄭弘遠持平鄭湛並引迺而退未即入而
相迺之故也迺迺日暮病至之故也事勢迺迺未即於
其日即然朴升吉豈輕鄭道而然邪弘遠鄭湛豈
輕朴升吉而然哉俱無可迺之煙至於鄭道若論者
斷無迺迺之事清並命出仕答曰依也○兩日合五接
待王人莫大莫重之事而况梁監軍之未國家安危存
亡係焉安州物使南以興乃敢媚悅監軍以官倡交著
男服而進大得監軍之懽心監軍之褒獎以興實為
此也迺留我地不即向者耗竭民力挑促皇患以興以秩
高武臣不念國恩徒懷賭給資級之計有此迺前所
未有之大變豈不駭怖清命拿鞠監軍接伴上副
使亦任其所為不為周防難免其美清並罷我答曰
徐當落又申前迺清鞠韓誠不迺○又迺曰前古

亮運之法雖有動兵作亂之謀而直舉悖惡之名
辱其君上者古未之有也賊敗既以宋文帝時事
譬全明賊滅又以周厲之奔彘宋徽之北狩譬全明
其潛形隱跡教誨禱錢者柳活也賊滅而賊目不
知害兩度亮疏文字皆活之手段國人所共知者也
萬目其可掩而鬼神其可誣乎彼三君所為者何
事所遇者何時披諸古史尚不忍讀活獨何心假
托人名治辱我君父至於此極耶其締結凶徒嫁禍
宮闈之林敗落無餘為皇上臣子者爭念寢其皮而
食其肉但賊獄未斷賊未鞠活尚延亮端踞踉不
止賊滅未伏誅前請柳活姑先削去仕版答曰徐當
若落○日憲府至曰一年兩都目即改之大者也而連
廢三都目仕滿之官或坐罷或在表非亮當遷而不
遷至於在我之人積苦仍躡且三年大比是何等科而
自戊午戊午年論及之後今至五載判付無期仍廢身自

榜取士之方遷轉之路俱為冗塞經學久廢仕滿多
滯清命即出吏曹而堂上使行都日判下戊午六年止
舉辛酉榜者曰徐當發落出仕事依○營建都
監曰利川幼學邊繼恭等呈書于都監極陳初逆李
志定居官恤民之意不幸有疾未奉英陵大祭方伯請
岳壯烈今雖未下而空官而設事皆無形今以正米一
百石輪助役糧願借前件云此事極為苟且不當開
例而李初畿輔上游之官已久李志定大祭未奉亦出
於疾病民情所在槩可知矣伏惟上裁傳曰從民所欲
為雅考後勿為例

壬戌八月二十一日甲申

大司憲南瑾曰昨日兩日城上所齋過臣家以柳
活事示之臣曰雖有云云之說若以暗昧語言論
之則安能服其心哉我則不可從也兩人以不可不
從之意再三勸之而臣終不諾則相揖辭出曰為往
執義家云今見合之辭則不及臣之立異臣甚怪
之且南以興堂兄之子也故不敢可否於其間矣大
學臣之奏見與兩日不同決難苟容清命孫臣
我答曰勿辭退待○大司諫俞大達上劄引疾辭
我不從○傳曰韓誠事下教非一何至今不問于大臣乎
極焉可怪速令蕩也○日憲府曰掌令朴升吉引
輝而退相避之法載在令甲不希秘也勢兩然也別
無可避之極清命出仕答曰依也○延陵府使君李好
閔上劄乞致仕不許○正言韓惟翔曰臣於昨日以
次官詣鞠廳馬上接憲府簡通即寤及柳活論也

也要與同往長官家措草臣即與憲府城上所借往
大日憲南瑾家亦以兩款為草瑾曰南以興即吾堂
姪也不敢可否柳活云云之說吾亦聞之但不能目覩
其事以難從之臣等曰臺練所至例因風聞豈皆目
覩然後為之瑾答曰事涉重大姑緩其論容吾商榷
處之云臣等曰重論改發勢難中止然則當往亞
長家措草乎瑾又答曰此論果難中止宜往執義
處為之吾則隨後迴避云云臣等即往執義交相誘
入至即見南瑾迴辭一則曰再三勸之一則曰不及立異
之言臣竊惑焉人各有所見何必迫促而回之至於西
日論議歸一之後若有立異之心則自當具由引酌者
例也豈可煩及於合聖中乎然彼既執此答臣無非新
進見輕兩致請命適斥答曰勿辭仍退待○兩日合
聖連至清鞠韓誠答曰凡至辭以徐當若落答下則
不為更至者先朝舊例也何以不待更置往先而日煩

搜乎實事在例也事體不當如是勿為更煩○持平
韓正國弔曰伏見大日愆南瑾避嫌之辭兩司城上所合
重特言不及臣之立異云此論欲發未發公論金法臣
與獻納閔藻以論滅罪狀及秘密等事作兩簡先通
于德院臣與韓惟翔曰往南瑾家瑾曰活之云云之說
吾亦聞之活於我素無面分有何容護但此論若退
一二日吾當詳議從之不可以暗昧之言論之臣答云
活之自前聚會凶徒指嗾賊至引宋文帝時事
嫁禍宮闈之罪國人所憤至於今日教誘賊滅又有
屬微之比沐浴之討此正其時既論議既發不可復
止瑾終有持難之色臣曰蓋陳所論例多風聞活罪
則情通敗露石可掩覆吾等當往執家相議入廷
云而偕出注執義鄭道家議定活及秘密事而詣
闕矣臣豈不知論活之時並及瑾之規迴公論也欲待
瑾之自迴而處之置而不論矣臣辭既入之後瑾以收

傷命牌來詣闕下不為迴踵臣謂瑾初雖持難更里悔
之而不為迴踵也不料今者瑾始為未迴乎無乃瑾以
年前與活同事為強而不多於論活乎瑾既忘於賊
滅之堅則何不從其論活乎活即滅也及其罪則以
活之心假滅之名也至於大司諫俞大建之孫奏養賊
滅於其家臣非不知之而亦不舉論者使諫長安心於
討逆也臣昨日乞辭中只論活罪而語不及他者存欲
安惡長之心而不為迴也瑾所以不迴今乃未迴其羞實
未可知也臣務為禱定反致被斥不可仍冒請命乎適
臣我答曰勿辭仍退待○弘文館上劄請翰韓誠以
從公論不從

壬戌八月二十二日乙酉

丁傳俊曰正言韓非翔引燿而退允論遂之若有立
異之人則或待其自趨而處之或先攻立異之人以水
公論之不可不從者乃後來度例也今南種乃於論活
之像雖不快從至心云之說吾亦中之答之則亦知
吾之有罪也然則兩司之欲待種之自趨而處之者有
何所失乎正言韓非翔淳命少仕答曰倍也○大司
陳俞大建曰臣伏見韓正國運燿之辭以臣之孫
姦養韓滅云陷人之計雖巧且恠豈可以架虛鑿
空人之而構捏乎况韓滅前後之疏皆攻臣身至
以奴顏婢膝極小人之慘態而斥之此臣之所心謂
韓滅也且恠者也觀正國之意不過後日陷臣之張
本而逞前日構陷之計也且允基陳處置之時必就
長官構草入也乃二百年來聲規自上已下臣察
戮之命臣身猶帶長官之任而獻納閔深憂竹欲出

韓惟翔先為借闕處置而後簡通于臣此前古所
未有之規也臣雖為長官此輩不以長官視臣而壞
敗流未處視至於此極不可仍冒濫命適年臣我若
曰勿辭○曰憲存也曰大司憲南埴持平韓正國並
引嫌而退合之辭既出於公論而云云之說自若於
其口可見人心之難誣也至以祕密中堂姪之嫌並與
活論而不從自常規言之則所當先攻立異而隱忍被
斥者實在務為禎定之計而迴避之辭只言所爭之
曲折矣當此邊虞孔棘討逆方急之時不可以此輕
適言官以盈驕接清大司憲南埴持平韓正國並命
出仕答曰仇烈○三日前並韓誠清鞠若落間姑信
○鞠高恭壽于庭恭壽善山居進士也以仇景祿隱
接拿鞠月得釋交刑房厚釋

壬戌八月二十三日丙戌

大司憲南瑾曰抑活之於臣後進年少暨有曰
席之分為人城府不深而崖岸斬截宜乎在朝之
士嫉之者多也韓誠之疏他人代述之說人無指摘
者始不出於一活而竟乃歸罪於活臣之愚意若
以活之所為無疑則論議之時何不並舉而猝發
於除檢詳之日乎此臣之所以不欲從而引揮者也
即見本府之至清命出仕豈以臣隱忠強顏而行
公乎且其至辭中有曰自常規言之則所當先攻
立異而又曰魯虞孔棘討違方急不可以此輕適言
官則明知其立異者必落而因時勢不得已而請
出也臣雖無恥既知其不得苟容何敢仍冒請命
亟罷若曰勿辭○持平韓正固曰伏見大司諫
俞大建之辭有架虛擊空措隔等語臣竊怪
焉賊誠之所出入處人皆知之所騎所着亦皆指

點其某人之物也至於俞大達之孫共其寢處同
其飲食非但人所共知其降里士大夫言於衆中曰
韓誠之面目吾以降里俞大達孫之所切而嘗見
之云大達之欲自明者不亦欺罔之甚乎臣有何煙
怨於大達而故作多語欺君父而欺心乎大達昏
妄顛錯近未尤甚為人笑罔持殺而行特一老鬼
乾腊耳臣之得聞秦養賊誡之言證在縉紳臣
何敢與彼相較乎然既被巧詆請今適臣戎荅曰
勿辭○禮曹因傳教云曰今聞京所監日鄭廣成
言影頓著於今月二十九日奉移則一路未穀盡
為踏傷自京江至江華所損者不知其幾何欲為
世亟而惶恐未敢云今所觀勢察為之教勢不得
不退則寧退於九月晦間俾無損傷禾穀之災何如
荅曰九月二十日後改擇日退行○累監軍接伴副使
朴鼎吉馳盈監軍十九日乘舡赴向掘島○獻納閩

藻曰臣伏見俞大建避鍾之辭以臣不為搆草於
長官家為咎是則大不然俞大建以病呈告之後
又呈辭劄極陳其不能供戰之狀故頃者合亟問
通一不聞見可否則臣安知乍出乍入之巧計而
其於處置曰僚又往其家而要其搆草乎雖曰劄
答已下出仕之前決不可與搆草故臣昨朝詣闕
自為搆草未入亟前即送簡通大建反以臣墜落
舊規者何耶大建呈劄後思承命招皆不趨詣
則允官牌招不進者罪在罷我况甚使乎甚使
之不赴命招而還為出仕者臣於大建始見之矣
二百年來甚使舊規墜落者誰耶無理之言雖
不足與較而既被詆斥不可仍冒請命遠斥答曰
勿辭○正言韓惟翔亟曰甚使苟有一毫苟簡
決難強顏昨見大日陳俞大建迴避之辭獻納閱
席急於出臣不告長官徑先處置云臣特一新進

孤雅也於閭庶無德於侖大建無惡此不過臣討一
賊誠以致長官之罵耳今大建自省篡還誠論方
張旋即呈病三牌不進回借簡通一切揮謝今及
有後言是何病於討誠而不病於處置回傳乎顯
被長官識斥不可苟冒請命遠斥答曰勿辭○執
蒙鄭道至曰臣即見大司憲再起之辭有曰請臣出
仕宜以隱忍行公乎又曰因時勢不得已清出何敢仍
冒凡臺陳論事立異者遠雖是常規時勢所在不
顧常規而請出者亦一道也今此兩司之長特蒙
聖簡倚重一世至於呈告至批以為都監提調討逆
未畢豈可引入實體在上務為朝著之禔定外既為
有過豈敢曰處置之無失而苟且仍冒請命遠斥者
曰勿辭何退待

壬戌八月二十四日丁亥

掌令鄭弘遠以處置乖當引避答曰勿辭仍退
待○大司諫俞大達怒曰臣伏見韓正國巡撫以
臣之孫與誠共寢同食作為法黨隣里士大夫言
於衆中云所謂士大夫未知指何人乎離離家非
正國則何以為此無投之說又曰有何種怨做作惡
語乎兄弟爭妓之言有耳者孰不知而清與字國
同就司敗者實出於臣之私辭則何可謂之無嫌
怨乎宜乎正國之謂臣乾腊也且閔深避極中有
曰凡官牌招不進則罪在罷我况甚練乎臣呈劄
辭我批荅未下牌招不進者例也及政院以劄荅
未下故不得來詣云則即下批荅以此時長官不可
辭退為教又以批荅已下急命招傳教則臣即進
詣閣下而閔深以此構陷臣身韓惟翔以臣自省
墓還誠論方張旋即呈病是何病於討讞而不

病於處置同循云臣在墓山既感風寒再度落
馬呈病欲適出於至情此豈有一毫他意而構陷
若此乎臣既出仕則凡所至辭長官構草舊規也
臣之所言只守常規而已韓惟翔雖曰新進付
託時輩同聲相直豈可謂之孤眼哉臣群持衆
攻萬無可保之理請命適行荅曰勿辭○日憲府
丞曰執義鄭道掌令鄭弘遠引咎而退休聖上
務為朝著之禔靜而請出南瑾則論事得當處
置無失所避之意與執義鄭道無異而况疾病
人兩難免俱無可避之理清並命出仕從之

壬戌八月二十五日戊子

義摠存也曰韓誠事議于大臣則領議政臣朴承宗左議政臣朴弘壽右議政臣趙挺以為韓誠事原疏未下疏中措語雖未知其曲折而三日論議重若時方清罪臣等獻議善加三日之論則未免為首回之歸若與矛盾則是無三日也大臣三日自有朝廷體面恐不當相較於是非未定之前區區愚見惟在於此領中樞存事壽自獻在外領敦寧存事鄭昌所病不收遂大臣之議如此敢乞傳曰韓誠原疏下之勿如前遂更詳察見議也○正言韓惟翔也曰臣伏見大司諫俞大建巡撫之辭有曰付託時輩回聲相應臣竊咤之凡甚練論事當觀其事之是非而已韓誠之受嗾陷上宜伏帝刑一國之所非臣亦非之俞大建獨以為是耶持平韓正國以秦養賊誠於其孫斥之則別

黃許多辭說以爲罪己之張本云是命大達欲強
養誠之罪而反攻論之人不亦顛錯之甚乎
嗚呼朝廷殿下之名光也討賊一國之公論也立
殿下之廷者目之以付託命大達之付託者誰也
共一國之論者斥之以相應則大達之所應者
何人也臣以孤根弱植內無親戚黨援之助外無
知己吹噓之力此日致身於言地秋毫皆在恩
耳欲忠者王室所恃者在命付託之說莫爲而
至哉士無賢不肖入朝見殿不以污穢之行辱
之即以此付託濛斥之是殿下之廷無完人當此至
上宵旰之日逐日墮擗臣死萬殞決難仍冒請
命遠斥答曰勿辭

壬戌八月二十六日己丑

傳于兵曹曰目今邊缺日急而軍營驛馬甚一匹至
於東宮慶運宮問安馬不立極為可駭兵曹入直並
上卽履推考今後勿為私用三四十匹立待兵曹明白
臣等待罪該曹不能察我至於問安馬在政前立罪
當萬殞有不可不為陳達者兩驛馬元數百匹內
上等二十匹中等二十匹下等六十匹西宮問安馬四
匹營建者監四匹備邊日七匹濠政府四匹兩驛兵房
長立者計除十四匹鞫廢設立之後上等馬一匹及
步從七名日立待於承旨之行此外餘存無幾而
近來良才迫曙不為替代故京驛馬北至平山黃州
南至全州高州等地一去不還動經旬朔休養無
暇病斃相繼馬數日編責立末由迫不得已又令兩驛
人五六月輪待閤門使自備立則或出挾馬或為稅
立去綱以沒色卽及在驛之馬或驕或否安敢私

用乎古者本曾之事軍兵價布馬政三件而番上軍士比前大減價布需用日益月益前則一箱四十餘回而今則七八十回庫無送儲處，侵替軍兵價布沈如彼馬政潰裂又如此當局束手不爰氣塞况今秋節已晚冬防將急抄送替戍徵發扈衛安危所係一刻為急而判書未差忝判呈辭猶有臣等忝在下位末之也已臣等聚首唇焦口燥而三十區立待事百計無策當待判書之出達明處置然後庶有可冀答曰知道竊聞婚姻喪葬私用驛馬堂上已矣人即所家各為整馬則馬安得不乏乎急之變通

○長水縣監李鼎臣以仇暈祿捕控事上疏自陳刑房承旨朴弘道劄曰李鼎臣前後不捕仇賊之罪臣據獄体烈清拿囚而批答未下鞫斤大臣繼以清拿而堂上仇賊已捕徐為更傷事批下矣仇賊雖已見捕乃在他人之手則渠之失捕之罪尚在身上今送三人而二人已

囚鞠斤清拿以議處為答則鼎臣特一未囚之罪人
 耳渠何敢陳自明之疏有若為己功者然哉且其疏
 中有揣度仇賊之意恐及其身送賊未元情之前
 豈敢以送賊之意先及於疏中也討送之法至嚴且
 重此臣之所以不敢輕易捧疏以入以待一院長官之
 出仕矣今聞鼎臣到處以臣等之不入渠疏為非云
 臣等入之則討送不嚴有傷鞠獄之体而不入則鼎臣
 深疾之言無已不得已捧入送意敢也○弘道初事
 亦嗜約為父子前後悉竊華顯皆亦嗜印育也弘道
 又潛結嬖人金尚宮深被寵眷聲勢與亦嗜相埒弘
 道遂生及噬之心欲因此獄以及於亦嗜回人雖懷雨
 瞻之渴亂亦惡弘道之反覆○獻納閔藻曰臣伏
 見大日溲俞大達再進之辭以臣為欲免壞敗舊規而
 自陷於欺罔之域臣富怪焉凡甚陳苟有一毫之失
 則決不可一日在戎而今此大達乍入乍入命招不進

者非一善處無恥被論出仕者至再則此可謂循舊
規之甚諫乎欲免養誠之言構陷韓正國深嫉討
送之論欲遠韓惟翔而未售此可謂不欺因之甚諫
乎負此四者而及攻臣身不亦異乎再被醜詆不可仍
冒清命遠斥臣我答曰勿辭○持平韓正國多曰伏見
大司諫今大達迴燻之辭尤為同極大達既為公論所劾
負禽贖之罪惡容喘息於覆載而反以構捏無稽之
言欲為杜塞人口之計不亦巧且悞乎渠孫畜誠
之事亦滿牆脚里居朝官之所共聞豈
臣之做出乎噫大達老而不死臣久叨未退每被斥
清遠臣我答曰勿辭

壬戌八月二十七日 庚寅

推鞠斤爲曰臣等早會鞠乃之外因甚使不來不
得已罷出矣臣等俱是老病垂死之人頃患重腫匍
匐空坐流血橫潰滿於衣裳不得退出至今震慄之
心不寒栗背彼甚使皆年少剛健之人多官一時稱
病使臣等空來空罷奔走途上有同皂隸羅將彼
臺諫皆一時名臣氣候小不平則正宜調理以行非
臣等腐朽無用死生不關之類也然而向其戮則相
臣也使相臣空勞於願指中天下後世將謂此時何
時係于体面惶恐敢爲若曰知道應奉四司官多察至
○刑房承旨朴弘道至曰即聞仇賊拿未都事之言
則仇賊不食粒米至于十七日且仇賊自言當初被捉
繫縛之後爲人兩亂打臂脚重傷云今日若不爲推
鞠不無經斃之患如此大違不可不急推鞠雖夜
以繼明未斃之前速下推鞠之令傳曰允○鞠仇景

壬戌八月二十八日辛卯

批篆鄭道多曰臣年踰六旬疾痼三年自必死無望生全幸賴上年七月十六日由中委遣御醫問疾加藥由是感恻力疾供劇矣伏見再昨兵曹互辭臣諒陳其築略頃當秋夕自上給馬掃墳之臣實是因體之恩采也拜辭之朝大司諫俞大建正言韓惟翔掌全鄭弘遠及臣齊會臺斤招馬色吏則拒送不未又為招致則有一郎官置之左右容庇不送云下吏齊告曰昨日索馬於該吏則反為樞打左右驚怪無可奈何艱難拒囚馬吏及郎官陪吏矣厥後正言金振遠加土呈辭又蒙給馬之命而不得恩期以私馬去未埋沒甚矣其於引燭之際舉論該曹堂上御斤且囚陪吏以是本曹堂上數人懷憤至以大小公行色吏如避寇亂等語張皇煩怨隱然保身臣所當俱由引迺而怨涉煩瀆不如自退旋即呈告豈有他意哉諫院之專數呈告

臣實未曉其故也。昨見鞠斤大臣之臣實甚未安夫
難乃冒請通臣戎答曰勿辭。○王親鞠仇景祿于殿
庭。○傳曰今此文希賢之行係國家安危卿等托希
賢往彼所答之辭詳細指送左相朴弘喬魯曰希賢
去時國書已為磨練而但文書規式未知的從臣與
備局堂上相議已久尚未定奪依日本書為規式為
之不妨始面說無早辭其終又無國號則彼必致
怨臣等之意雖不得為國書必有別掃好事惟在
自上處之右相趙挺曰前日賊書有曰後金國可汗
今若後其國號於始面則虜之嗔怒必倍於前臣之
愚意始面書建州衛後金國可汗為好領相朴承宗
曰小臣之意無異於左右相矣但唐人遍滿耳目其煩如
此秘事恐值漏洩所當密。相謙不出言語文字間
大槩虜情與前大異在我所答之辭不至卑屈亦必
殿怒以此不敢率爾言之臨行當詳密言送傳曰若

然則詳濠書送無妨近日賊情叵測不得已送人偵探事預告監軍毛將處○都承旨李德潤以大臣言必曰國書之兩書規式更情問于三日長官如何傳曰允大司憲南理登曰既以鄰國待之則國書始面以弔書送不知其不可也副提學鄭造登曰以待倭之禮為之以常南夷北狄有何異焉以御室印送未為不可大司諫俞大建登曰以鄰國之禮待之為常傳曰知道○刑房承旨朴弘道請刑仇景祿朴景立朴繼信等傳曰景祿刑訊不服夜二更罷鞠

Vertical columns of text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a traditional Chinese style, possibly a historical record or a collection of essays. The characters are somewhat faded and difficult to read precisely, but they appear to be organized into several columns.

壬戌八月二十九日壬辰

司諫林健以病未奉鞫正言金振遠以前日給馬時
兵曹重加侵辱引迎答曰勿辭金振遠不母其繼母
使不得接跡於其家其母出居于其甥任叔英之家
人稱之曰當代忠臣振遠之妻即徐國楨之妹因此
遁附時軍得通顯路○王命退上箋日○尊宗都

豎怒曰臣等竊念上踰君父是一國臣子顯望之至
情屈指待日一刻為急况既定徽稱且消吉日豈可
又為遲延以致群下之詞鬱乎况上箋之後冊寶功

後方可從容完畢上箋勿退仍行之意敢乞傳曰上

踰正日高遠未月豈無吉日乎改擇日退行○親鞫

仇暈祿曹友仁朴守緒李士章安弘直等士章平弘

直辭連金光煒獄事者也刑訊友仁不服友仁終

始言成懷先王而作詩云○王問于朴承宗曰平安

慶高等道獄事何如承宗對曰問其所由則甚是虛

疎傳曰刑訊則可得其實此乎凶書故落於道路之
狀甚是不實不知其由也進士高恭壽刑訊不服一聞
誣告之路遂廢及生之律故或以匿名之書或以睚
眦之怨告之者接踵而起年々治廷濫及無辜而
大臣推官不覈真偽每請刑訊一以圖功賞一以為
報復至於友仁則感德作詩白大珩以詩告凌陷
於大廷其計慘矣

壬戌八月三十日癸巳

傳曰李貴叙用者因都丞首臣辭幸州料理沿防
事也今授平山殊違當初本意核授畿邑事今備
邊日濠處○平山縣監李貴上疏大駭本道矣疾
之中良隸刷馬之缺為甚請申明事自此後如有
各司下人以良隸之事侵及本道之人者一論
以重律如有奉命之臣過數責馬及法外乘駕馬
者並亟聞治罪其外守城儲糧之策亦令廟堂
各別指揮以重防備○領議政朴承宗曰昨日昨
大司憲南瑾考察罪人歌杖此誠守法之言也臣
對以夜深之故所見以歌云臣歸家深省未免回
護之失臣曾忝禁府至於七年之久每當罪人刑
訊未嘗不惻然而傷猶恐一因往斃及今忝冒元
輔不能贊明教化以致赤子觸邦憲者前後非一
此皆大臣失職之罪也入侍連日廢食傷歎都緣

後因備句似此以
述

本情如此不知不覺妄答南瑾之言不勝惶恐之至
荅曰勿為惶恐承宗身為首相目見無辜誅戮不
能援力救正退為後言欲掩一時之耳目為他日
自脫之計其誰欺乎欺天乎○慶高道沿海列邑
狂風大作戰艦盡破海水盪盪民家沉沒人物漂死
不可勝數

印

壬戌九月初一日甲午

卷之六

傳曰工年以內族者之病亭承命內醫汪洪就
 道家書經之病之症其付予極怪醫官之誤也
 誤性多眩暈雖道亦在待送之列多致重
 偶命劑給數服之藥矣道必未知此間曲折
 而再付極難症辭有所之誠可悔也設有劑
 給藥服之事此豈至外煩啓者乎極為可駭
 政院知悉○領隊政林承宗上劄乞修都體
 察使答曰省劄源用缺然西北之亭專委打卿
 勿為擅辭凡干守令邊將點涉賢否關防
 沒機策應等事更加察處畫心規畫使予
 小紓西顧之憂○郭忠信出來之後收首送差
 持書要和王遣文希賢報之其書曰交隣之道
 信義為重修好之誠實貫在通譯惟我兩國本
 無讐言怨項日河瑞國之行處見殺戮我國猶不

為較旋即送人在此固無所失而朴葵英黃連海
等相繼不返折又何意鎮江湯站之事專將與其
票兵潛師性黎以邊各鎮亦不及知况國中爭
執此為言無故起興募曲直在誰任其各語曰
修辭以祗守國以義茲遣專价導達一二尚冀
思量早報好音○**庭鞠罪人李東垣韓大胤**
愛者者斤竹李景臣允連李奎男李日非臣等
皆景祿獄事辭連者也○口傳政事以崔有海為
兵曹佐郎以口傳差出郎官始此景後至於與之口傳差出

壬戌九月朔二日乙未

傳曰千搖上未之告廟勢難行之改擇日退
行祀曹回亟曰千搖雖在館而我國大祀
之行何預為唐官又何聞也唐官之年字
况千搖之入系未必在也十三日之前以為
退行吉日則唐官豈還未可前知何以為之

壬戌九月朔三日丙申

左副承旨朴弘道歷曰自上親翰曹友仁受刑
時高薛皆惡而嘗該都事不即親泄林示
載極為駭愕定重推考傳曰允

壬戌九月初四日丁酉

承政院丞曰莫重大禮安為退定羣情向壽
前無吉日冬期向冷邊上之無事以何可必也
但聞今來差官甚是卑微而所幹專為發
賣而來請遣宣傳官使之姑留中路大夜及
上來何如答曰大臣一邊請行一邊呈告十三
日親祭勢難仍行改擇日退行

壬戌九月初五日戊戌

領議政朴承宗引疾辭職答曰國勢艱危則已矣不足恤上雖大恥則停矣不復言親祭嘗前討遼方急何可心小嫌引入嘗日出仕推鞫○傳曰領相呈告上雖習儀出仕後退行○命招領議政朴承宗三解名至傳曰非不知大禮嘗前討遼方急而領相三招名來勢難強行告廟祭領相出仕後退行上雖以爲春退行

壬戌九月初六日己亥

刑房承旨朴弘道啓曰臣自壬子癸丑忝冒臺諫
備嘗討逆矣景祿之亮浮於壬癸之賊盜出
景祿之賊壬癸所無之變也沐浴之清孰無是
心輸情正刑在公當急之身在該房三日乃
為推鞠無非臣之奉我無狀辱命致稽臣罪
萬死請稿罷臣職替授他人以重獄休咎曰勿
辭願相命招推鞠○假注書李行意書啓曰
臣承命涉海于願遂改臣朴承宗則以為欲
治武夫視歷赴防之習重被回席情外見疑之
劄疾之病之中惶愧呈告矣伏承遣史官敦諭
不勝惶恐云矣傳曰知道勿為惶恐卿不出仕也
事姑置矣親祭以春退行乎遂獄經年勿鞠
乎何以為之急速問啓○傳曰告庙祭來月初
六日冬至大祭可以並行乎若不得並行則令

初官洋流善處○左務政抄弘考劄子大監守
禦之任並許能存以全公祿事答曰之之煩何
至和再乎師等俱以徇國之大臣何嫌亦文字上
無心之語而有此字辭乎國事潰裂必由如此
宜勿更煩協心共濟領德政亦宗曾以出身等獻
越西戎拓厲于各處門軍及等法益令入送財弘者魚
守禦使愛其賄賂多聚軍官故自慙心引疾辭職承
宗上累辭○傳曰大祿當前討逆方惠邊邦又來
速為出仕事領左相處遣史官為之政院曰
領左相處遣史官出仕事命下矣領相則已為
來詣只左相處遣史官之意敢傳曰允○司
憲府曰潭陽物衆地大且在湖南要衝府使
李隼奉無名稱行已無狀加以年迫公務富
其家膏血已竭流亡殆盡法命罷職不叙博川
郡守鄭意為人奸細侵漁剝割一境嗷之如在列

出之中法命削去仕版答曰徐當發落○領
議改朴宗盈曰前日李鼎臣等上疏回盈
初此大段臣方患重腫猶且扶曳來到而回慮
至以待差頃盈况今回慮之不來非出於病
臣雖無之慮恥豈晏然於心乎臣累辭俸存
未蒙准旨秋防方急一武夫勇漢多義州中軍
人皆規盈臣取此之慮請禁各衙門投屬
之弊如指守禦一府而已又非侵逼回慮之
言臣本無公輔之望特因姻婭而進連章
懇辭天日鑒愴此生餘望只在早退而已沽市推
要誓不萌心兵判之望十有餘貧臣無一人之薦
此亦一證也臣如堂及啼鴉群之可厭無情之
語有意而見堂無所以然哉噬臍莫及刺舌是戒
伏乞命罷臣都休察使以治臣妄嚴秋防之罪
敢啓

卷之五

此乃... 在... 之... 矣

... 之... 矣

... 之... 矣

... 之... 矣

... 之... 矣

... 之... 矣

... 之... 矣

... 之... 矣

... 之... 矣

... 之... 矣

... 之... 矣

... 之... 矣

... 之... 矣

... 之... 矣

壬戌九月初七日庚子

傳曰曹友仁李士章保放○禮曹啓曰親祭自上
度告皇恩於祖宗也上雖臣子掄揚聖德於
千載也豈可漸退以致中外人心之缺然乎領相聞
此下教必栗俸慄之亟出之不暇親祭則不得已退
行於念後上雖大祀勿退方十月所擇之吉日以答輿望
宜當敢在傳曰領相既知親祭大禮之當前討違
違望之方急而不闕此山之嫌遽投辭章不願國
事則有何慄慄之意予近日氣不平冬深則尤
難行礼或令世子大臣代行告廟之礼而上雖必躬
行之則更觀賊勢的春退行○檢閱申恆書臣
承命泄瀉于左相則以為臣之情事已陳前及劄辭
待罪祗室祗承下諭惶怒因措倘蒙天恩得免
守禦之任則大禮進奉鞠厥仕務死不敢辭答曰
知道領相已為出仕歸何更辭乎國事方急速

為出仕共濟時艱○李春男命恩實
男少壯父仁孝量亦等皆景福獄事諱連者也

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like '李春男命恩實' and '景福獄事諱連者']

壬戌九月初一日辛丑

刑房部首卞紅道啓曰仇賊之病重昨因禁府啓辭
知之者未考多與月令監首官來言而露口如一故
臣雖非目見而歷之矣今見仇賊面質時其所言
語初則如常終則或有顛錯處觀其眼睛直視
矣皮匠李哥祐名人面質則謂非真的男伊祐
名人面質則始曰真的終曰非真的前後之言不
同皮匠李哥則明是他人故即令當初捕投部
將更為聞見捕投事勿付矣所謂男伊者仇
賊前後之言不同更為捕投乎所以為之欺實傳
曰知道男伊詳察捕投○危鞠罪人仇景孫命
同室男男伊尹連嚴大仁等或刑或面質犯夜
而罷自壬子以後証告相仍獄事徒起常後鞠原有若
庭存一處門至名偷馬匹竊銅器者指為逆賊王輒
親鞠或危鞠猶恐不及凡鞠囚刑訊之階入侍之臣

連者面質
或加刑訊

印

壬戌九月朔九日壬寅

日寧府歷曰應事將是臨幸以泥監之人任其事西
池到交作契券出數外刷馬持價入已肆毒嚴
刑血肉狼籍又駭汝傍良娼作學模飲之會事不
下多是法命罷職名叙答曰徐當考落○應
鞠刑同決景福德男等○傳曰頃日仁慶
宮舉動付未還宮前領相先為退去他提捕
以多不進者殊無下及之意以是事存後受一刺
為急三公備局堂上考監提捕勿令稱頌陞駕
進去未還宮前勿為先退○日古使方字堂回卷
七梁恩云

Blank lines for writing.

Vertical columns of handwritten text in a cursive script, likely Chinese or Japanese.

壬戌九月初十日癸卯

只傳政事以朴光先為輔佐尹知教為兼輔佐只
映馬魚弼善○營建都監丞曰仁慶官中正
門新徑震震之災改造之役二十日內已為告
訖丹樓宛然皆稱工役之速成前日李震英
以監役官至蒙陞出六品之貴以金歡之間
架雅異其多日而成則官愈和昔日之役矣
且用條丹青十三種鐵釘四百餘箇至木排木
多至三百餘箇此則可謂木布以補月放之需矣
請
節原前判官李河暢監役官李河恒各別錄
獎以勸他人何如傳曰李河暢加資李河恒六品
遷轉

皆補正堂上李贊一姓也

Vertical columns of text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

壬戌九月十日甲辰

平安兵使馳至雲頭里越急出沒之賊還向永
真等處梁監軍按伴副使馳至兵部西復也
內鴻臚寺序班一員始為奉勅出來○之雷曰
按待唐官之道惟在知人參而崔多海以分之雷
郎原方在關西故平安咸鏡兩道調度御史結
衙事目磨鍊已為陛下勿令上未速為察任事
至於下海而今者崔多海以兵曹按節無端上來
檢為不當目今採參之節已迫料理措置之策
一日為急山崔多海數日內速為發送傳曰依
趙差發送○刑房等昔朴弘道曰柳淑先
景祿之泄來不能自捕即告曰罪臣罪臣累因
棄臣激憤其不捕欲告知監自故罪臣恐其生
事始乃上京陳疏則捕投之由專在知殿外及
以罪臣為告仇者然不亦異乎今者柳淑與仇回

繫當初被滴之罪未知輕重而首告之事似不可
不彰以勸他人令鞠所議處何如○
男加刑承服

再告布也

〇

壬戌九月十二日乙巳

刑房承旨抄弘道。曰今日罪人韓盧男當為

行刑而推案未下。仇景孫招出罪人等當為拿

囚而自下。擅便為難。速下。屠裁傳曰推案已下

矣。仇景孫招出罪人。令鞠。仇孫交。○傳曰金

萬鑑別養馬四匹。使其子大鳴押領。上送大鳴

前。守令陰授承傳。加資待闕。即授萬鑑。乃

濟州人多畜馬者。獻馬于恩。故有是命。○罪人韓盧男

少。誣告行刑。盧男仇景孫。辭連者也。○領緣政朴

承宗。曰梁監軍送此揭帖。勢難拒而不

受。令承文院揭帖。修答使之曹物。俾收用。因修

田札。似當敢。曰依。物俾。卿可領之。備邊因

曰。梁監軍送此揭帖。和工曹判書李廷龜處

而手龜方在被論。時命不敢自為。承意此揭

帖。御覽還下。及收。若以送其。送承單送于後

曹仍修甲社為常傳曰係歷所送禮單使工判領
之○庭鞠仇景祿厚祿裴愛祥等

壬戌九月十三日丙午

義禁府啟曰都事紅祐來言許暎處得其祕書
十一張多有悖妄之語不敢擅置來告云獄間通書
萬分嚴禁之軍士羅將等受罪人之賂遺冒法
行祕極為之痛惡自奉府因禁治罪矣當後都
亭雖免不容之失法惟考傳曰元軍士羅將並
拿鞫此書急封入○廣昌府院李甫驥祕密
上疏入啟曰頗疑具悉當令議處仍傳曰此疏
下鞫入議處大司成李大燁也上疏自列仇景
祕獄辭連甫驥父子極其狼籍王並石尙甫驥父
子乃上疏陳其終始指揮捕賊之狀並言其治
獄之辜其無忌憚若是○庭鞫白景驥張私
尹連等景祿脫逃時禁府書吏羅將等也

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive style and is mostly illegible due to fading and bleed-through. Some faint characters are visible, including what appears to be a circled character in the middle column.

壬戌九月十四日丁未

左副承旨朴弘道啓曰臣以刑房承旨當此逆
獄方張之日治送之際重將犯人既不能秉法
治送又不可屈意默之以負聖明莫如退去
斯可止矣治送臣刑房之任以異他人答曰勿辭
○掌令朴升吉言金振遠啓曰今刑房等俱
淫兩日長官金渭曰近日仇賊之事可論者多
矣其中可怪者該房承旨以首告仇賊之事歸
功於柳叔其盈辭蒙允已下之物皆爲內不爲齊
憤年先告仇賊逃匿生存者李允燁大燁兒
弟也繼而李允燁等頗多又爲上疏者李罪臣也
若以罪臣聞柳叔之言而不卽捕投爲罪則柳
涉之中如里人而不卽告仇罪臣者獨無其罪乎
柳叔爲罪臣逐獲欲告仇罪臣者意孰聞而
告仇該房耶柳叔爲有以告監司之心則罪

壬戌九月十日 成申

廣昌府院君李龜瞻。歷曰：湛達人臣之極惡也。聖的既以臣不為無狀而誤加磨行焉。古今天下安有者是稱而湛達者乎。聖的又以臣為連姻王室而取信拔擢之。古今天下安有棄其君親忘其血屬而湛達者乎。聖的又以臣為盡瘁竭忠而三錄勳籍焉。古今天下安有一生討逆反被湛達之名乎。臣官至一品。准分已稔。子皆六人。皆歷清顯。紫冠壽祿為一世所忌。臣之懼盈畏滿。每清辭退年垂七十。筋力又衰。乞骸之箋。置以紫頭。只待大祚之過。定為解官之計矣。不料今者遇此不測之禍。不乃不疾。群大呼仰懇聖的而永訣也。竊道古臣曾回子弟生其身。俸者乃準之父母。之當拂陶甄者。即臣也。其父將死。臣性見則握手垂涕。指弘道而為托。此則弘道之亦知臣之

不負者也臣知弘道之削神移力伸解之臣知弘道
之死涉涉見憂之疾隱憂系救意好續其命焉弘
道以送箱一富之人恐其不免未言箱賊送狀臣
答云汝臨刃知何不早告子始言知今日耶弘道
驚懼翌日告變以告得生此則聖明之洞燭也
弘道在銜曹興朴鼎吉為億大成燧隙波及
士類侮辱賢師不容清議遂成棄物指嗾怪
鬼厲工妖疏竅非羣奸所磨之瘤累年臣未忘着
愛之初心盡力周旋而得歷以告之臣何負
於弘道乎弘道不但忘臣大惠亦以殺臣而後已
者何也洪年為凌之狙擊乎臣也弘道索主張之
國人而共知之及臣西還渠以掩其情跡及致誠
款臣猶不介意冀其有改也景福雅為御寶偽
造之危賊而大燁何與也出妻前夫之女皆乎弘
道因此殺事又為撲踊臣家之奇貨何其甚也

嘗初仇賊之逃，輕多其法，多其口，滅跡無復，多等治
及其乞憐，大憐上，題先告，終能捕，投則有賞。
之例，無可罰之端。大臣初謂二李，踴告之功，邑大
矣者，豈欺聖的哉。弘道欲掩元憐等事，移乙
抄李，罪臣歸功，抄柳，取獄事，未畢，淫先法，賞只
者，其意可知也。仇賊之三度，納招，皆變其說，終
至，其與其弟，面質，違端，禮，而合，不徒，同合，兩賊
之幻，說成，一之，所出，自旱，陶，以米，以弟，證，兄，以兄
詰，弟，誘，被，告，之，賊，陷，捕，賊，之人，者，累，多，之，年，量，極
之，招，或，言，命，回，員，出，寶，男，挾，去，或，言，寶，男，來
在，犒，門，外，呼，出，或，言，遇，男，伊，中，路，而，挾，去，或，言
直，出，水，口，門，外，給，米，布，送，之，或，言，留，宿，石，假，山，近
處，皮，西，家，或，言，雇，得，大，丘，人，馬，而，去，或，言，寶，男，男
給，木，於，獄，卒，或，言，自，堀，桔，樓，下，而，身，碍，不，出，或
言，手，開，獄，門，而，步，出，還，鎖，其，門，或，言，兇，收，男，伊，得

伊与之共負或言王男即泰孫家女而引歸行廊
云命回前年在鄉不素則負去者何人耶名爲
男伊姓李皮匠者幸無其人則遇於中路宿於
其家也誰耶大丘金及唱者亦無其人則雇馬
者何人耶景福所供盡歸不實則王男玉
男皆以雖言家之或被接而王男則幸無其人
引歸行廊也何人耶一竊道只以此一歎作爲可
信而不問他說之非歸也何耶厚福之招或云
景福身自跳出獄牆或言見伊由廁穴投銀使
景福勿發獄卒而圖出或言留宿於泰孫行
廊或言駭送於東大門外或言在僻處不知火
燔兒女負出景福子獨爲王統捕投云厚福當
鞠先言景福身自跳出獄牆則竊道何不傳榜
仍問之便以定告可生誘之男伊幸無則廁穴投金
者何人耶景福自認留宿石假山近交去厚福與

湯番宿外行廊景福之在得放也水口門在厚福
 謂之東大門外景福之在得勿強木匠也厚福
 謂之納銀勿強元燁大燁同為一跡而厚福
 謂之燁燁獨跡厚福之在言也皆傳景福之而
 言不何如生各異耶弘道不同景福所招之違違
 已為可怪多又曰在付在鄉之厚福使傳生存景
 福之在言也何耶景福之未捕來也厚福之
 初招景福逃還之由初不同之今亦許多變
 說此非景福入獄後通謀而做出者乎出則所
 當寬白景福厚福得其德信也而弘道欲
 如不同者幸其陷臣而然也然則仇賊先事而
 伏面質互相垂錯弘道以景福之言為是弘
 以厚福之言為是弘以弘道之言為是弘以弘
 弘道之言為是弘以弘道之言為是弘以弘道
 弘道其地違謬之語不復鈎問也弘道必生後之
 以不杖也亦緩刑未聞新語死中求生之賊宜乎道

其願指而妄幻其說也弘道之體挺生殺擅弄威
福以逞宿憾假托討賊無辜手命而擅囚罪臣不
取重罪直捕援引大臣被誣而待罪推官緘口
而傍觀兩司在座亦不為言此獄之以何由多
明審耶一兩可怪也或曰尹連兩度何招極言仇
賊掘穴自逃之狀弘道不為取言姑曰景祐錄
松當訊大呼曰願與仇賊面質而受刑且極言
仇賊傷去梯梯掘穴踰牆而出弘道曰非弟服
則勿問勿言也終不聽理仇賊何處而弘道而言
喜聞每祗可生獄卒何怨弘道節之厭聽勒
加刑杖乎欲使此獄地因皆如仇賊搆陷臣富然
沒快弘道之心而報仇賊之讎言也以獄體言之仇賊
兄弟之為仇仇及後無殊尹連景祐強松之仇仇
友及符合在仇賊何不窮訊多獨出連松等因
為是其偏酷耶近日坐極陷伏刑之人必及解

傳而假心不殺欲聞其言則孰不為仇賊交幻之辭
及陷渠為讐言之人卒嘗莫重王穉為弘道竊
弄之地憑藉仇賊之口吻以排陷臣家為常事
是即弘道仇賊合為一心而報復者也國人以弘
道必以殺臣為臣自取臣知今日者未知人言之
至此也弘道作慶運感懷之詩而臣不為討弘道
坐者監贓污之律多臣不為治是果臣自取之
罪乎聖的必以臣為多能多獲死於殿下之缺
缺固必甘心必以臣為無能必枉死於弘道之
鞭鍊終不瞑目矣竊念臣不為殿下何如臣也
臣不為官何如臣也臣之此子不為殿下何如官也
何如臣也今必弘道誘賊弘道治臣弘道殺臣則
臣之不為固無能多獲死於弘道之手豈不冤
乎臣再外陳歷日昨陳疏聖的矜惻即下鞫為
弘道阻饒者不為臣不為一二張休絕也今又招

圖乃敢漣血非不知冒瀆遂成頓聒乞聽而辜
夢福迫願的一言多死特垂洞鑒俾伸至痛
答曰朕每具意當令鞫遂福受○刑房亦首
抄鈔道歷曰臣重被大官之歷并退休後宜
不為未解招之命石向多承命未借矣臣且
舍刑房之任無此被汗之崇他亦在的歷臣
刑房之任以安愚的

壬戌九月十六日己酉

尊號工箋○備邊司劄曰兵曹判書未差凡大小
事不白回劄而况抄兵重事只以見在堂上何有獨
擅當此防緊之日稽滯至此更加商量速交使臣
總釐軍務不勝萬幸傳曰司馬長近當差出姓
令亞官受查毋緩一刻事各別具報○工曹
劄曰子自進排之筆墨十倍於常時之曹經費
亦竭一朔所用筆三千枝墨三千錠之價只給四
圓木漆壬戌癸亥年條隨其未納推移指用各
日允

Vertical columns of text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

壬戌九月十七日庚戌

備邊日歷曰井浦云捕賊船亭人言甚多或曰商賈船或曰唐兵之漂到者云江華府尹以報則唐人九名回浦庫中因禁其餘守兵船中卜物云井浦萬之五報則十一名斬殺一名落水云後或曰是海浪之賊猶當縛盡以待朝廷報受而經先殺盡頃年洪仁傑李箕實等之官事可以鑑矣又云此年平法急遣多官馳往審察以委答曰係臣○司憲府司諫院合臣曰朴弘道幸以一奸邪妖物見棄法務令因仇賊之獄後房承旨竊弄威福未多拿命擅囚李鼎臣至如頃日雅鞠不為落點之人上闕嚴刑刑人囚人恣行已意其不為君父不為鞠臣蔑法矯旨之罪不可不治法亟命拿鞠定罪答曰此付後房承旨豈可拿鞠乎勿為更煩此後逐日連登皆不允

壬戌九月十日辛亥

監軍梁之垣為京四十餘日征勦事略無指揮
而徵銀六萬兩及大船七千隻還賣於陞亂
民每船指銀百兩而去

壬戌九月十九日壬子

弘文典翰洪克儉之孫及孫徐國楨等以私弘道蔑
法矯旨請按律定罪答曰已錄兩目○兩目合
應送~~送~~弘道不從○傳曰秋氣日高邊
上平子機此前允憲累日不生無異太平好則好
矣但下及西報下孫交母滯事言于傷局

壬戌九月二十日癸丑

備邊司啓曰竊聞銓曹凡差除之際每患乏人
不得備擬堂之聖躬多士如林豈有無人之黨
哉只係士大夫耽無所食散處外方以致如此令
吏曹一之啓下召聚系中隨闕差用送之○慶尚
監司金止男別措木五中回米一千石納于新瀾都監
○備邊司啓曰海西守令如安岳載寧白川等官瘵
瘵已久收糶抄兵都無勾管完宐之邑日就蕩敗
柰為河虞惶恐敢啓傳曰知道守令近嘗差出○
兩日合登清翰弘道事連歷不送

壬戌九月二十一日甲寅

兩司合祭諸鞠新道亭連經不從○傳曰與輦儀
仗近因工弊大祀年之改造雖以平時物力亦何以爲
之大祀初及則例歸于該日任他慢歲而需破傷
以此內乘及儀仗庫官負殿最憑考事下教亦
非一二而小無體行之矣令該日更加申飭着六
果行

壬戌九月二十日乙卯

朴弘道方在論及中突入政院請推其臺凍兩日其臺
凍延延請延答曰勿辭○弘文館被誣朴弘道凍
答請免答曰勿辭

壬戌九月二十三日丙辰

傳于家禁府曰近日之病重罪人抄歷保故事下
表如心一再多為目不為罪行受刑一次相繼經
整我多不受刑而病斃此豈日寒之故也為能無
罪俱未安當即下抄歷保放待差還因○金羅
道大羅光州無等山岳額潰山川上下人家數百餘戶
盡為澤泥平地成川羅地四五百里之間田皆盡
為澤復波○浦邊因逐日并浦萬之趙光弼殺盡唐
人曲折京外籍讀送于毛將處使之集示為當答曰
不可幸番下送更加勉量豫處

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher.

壬戌九月二十四日丁巳

備邊日歷曰主將不量事勢橫挑強胡嫁禍我
國者累矣既懲林畔之變今將入海豈則悔禍
之端已著多信我之意豈可見矣若使乞將
官似侮我地方予不能據濟則於心能得不慍
而亦豈四函九州之人及期望我國者哉義四
百餘米各三四中石鹽五中石牛隻等物令後
道備給送之

Vertical columns of text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

乙卯年

壬戌九月二十五日戊午

傳曰恭聖王石曾祖父母祖父母追贈後石物既立標政
題主事下係于公供監司

Blank manuscript page with vertical columns.

Vertical text on the left margin, possibly bleed-through from the reverse side.

壬戌九月二十六日己未

都都首李查洞丞曰近來紀綱大解萬事無形至
於新進之官不激事體檢閱安獻激累日牌
招而偃卧其家不納牌招曰雖罷職吾不恤焉云
此而不治何以爲國清更爲牌招允○之曹曰
近來漕船滋處被奪奉曹及捕盜丞及無如
之何皆由抄押領官之凡濫及漕卒之偷食而
李光祿則無一石無面可以論賞權景詢則無
面多至六百餘石清俸鞠定罪依丞○兩月合
臣請鞠弘道事連登答曰己未毋煩

Faint, illegible text written in a cursive script, possibly a historical document or manuscript. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines within a rectangular frame.

壬戌九月二十七日庚申

備邊司臣曰備邊能下三道積累人更加勸諭如
多助則除守令矣或事變矣宣諭使責成
事目勿泄下三道及東畿海甲宣布德音其意
募者多是士類而後曹政事未見人擬胡家
傳文及不如素覽法屬考屬未便令及隨制
填差宜督督係係此事令令失信則後無無應募
者矣各別速令舉行

Blank manuscript page with vertical lines.

壬戌九月二十六日辛酉

傳曰嶺南督運御史只管管建之事俸而不重
令不行各邑各鎮軍器城池坊備等事並管
檢飭事目應錄下送御史處○大司憲南種
題未及各受誓戒請處臣職答曰勿辭退特
備

壬戌九月二十九日壬戌

夜五更雷光○掌令鄭弘遠持平韓正國鄭湛

延謙臣等伏見俞大建之劄堂與充滿腹心根核

三日齊拜攻一弘道等語臣等竊痛焉非弘道則

孰回大建之惡非大建則孰護弘道之惡然則大建

之救弘道為已非為弘道也臣等之與大建為伍

不亦羞乎諄命延外臣等之或答曰勿辭退待

○弘文解憲置兩司劄雖有核加之并論事得俸之

多官有何可延之嫌請大日憲南暉延以執憲

鄭道日諫林健獻納閔淳掌令朴升吉鄭弘遠

持平韓正國鄭湛臣言韓維翔並命出仕答

曰既為趨詣則雖未及執班其心已齋與受誓者

何異大祀已迫憲長不可延易大日憲勿延出仕

時大日諫俞大建上劄伸救弘道詔外兩日坊兩日並

延弘文堂出之南暉大建之與也故信延之

甲

(B)
732.55
4724
[v.16]
no.62
0205248

昭和六年九月十日印刷
昭和六年九月十五日發行

(景李朝實錄太白山本)

京城帝國大學法文學部

京城府蓬萊町三丁目六十二・三番地

印刷所 朝鮮印刷株式會社

(B)

732.55

4724

[v.16]

no.62